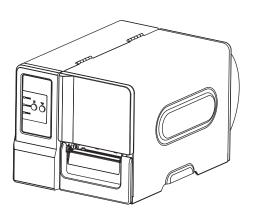
# ME240/ ME340

# IMPRESORA DE CÓDIGOS DE BARRA TÉRMICA DIRECTA/POR TRANSFERENCIA TÉRMICA

# MANUAL DEL USUARIO



#### Información de derechos de autor

©2011 TSC Auto ID Technology Co., Ltd,

Los derechos de autor de este manual, el software y el firmware de la impresora descritos en el presente documento son propiedad de TSC Auto ID Technology Co., Ltd. Todos los derechos reservados.

CG Triumvirate es una marca comercial de Agfa Corporation. La fuente CG Triumvirate Bold Condensed tiene licencia de Monotype Corporation. Windows es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation.

El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

La información de este documento está sujeta a cambio sin previo aviso y no representa ninguna obligación por parte de TSC Auto ID Technology Co. Ninguna parte de este manual puede ser reproducida ni transmitida mediante ninguna forma ni por ningún medio, para ninguna finalidad que no sea el uso personal del comprador, sin el consentimiento expreso y por escrito de TSC Auto ID Technology Co.

#### Cumplimiento de normativas y homologaciones de agencias



CE CLASE A

EN 55022:2006 +A1:2007

EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003

**REGULACIONES DE LA SERIE EN 61000-4** 



FCC CFR Título 47 Parte 15 Subparte B:2009-Secciones 15.107 y

15.109

ICES-003 Número 4:2004 Clase A

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions.

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



**AS/NZS CISPR 22:2009** 

**CLASE A** 



GB4953-2001

**GB9254-2008 (CLASE A)** 

GB17625.1-2003

此为 A 级产品,在生活环境中,该产品可能会造成无线电干扰,在这种情况下,可能需要用户对干扰采取切实可行的措施。



UL 60950-1(2° edición)

CSA C22.2 No. 60950-1-07(2° edición)



EN 60950-1/A1:2010



IEC 60950-1/A1:2009

IEC 60950-1:2005(2<sup>a</sup> edición)

# Contenido

1. Introducción	1
1.1 Introducción del producto	1
1.2 Características del producto	2
1.2.1 Características estándar de la impresora	2
1.2.2 Características opcionales de la impresora	3
1.3 Especificaciones generales	4
1.4 Especificaciones de impresión	4
1.5 Especificaciones de la cinta	4
1.6 Especificaciones del soporte	5
2. Información general de operaciones	6
2.1 Desempaquetado e inspección	6
2.2 Información general de la impresora	7
2.2.1 Vista frontal	7
2.2.2 Vista interior	8
2.2.3 Vista trasera	9
2.3 Controles del operador	11
2.3.1 Botones del panel frontal	11
2.3.2 Indicadores LED	13
2.4 Configuración de la impresora	13
2.5 Instalación de la cinta	14
2.5.1 Cargar la cinta	14
2.6 Instalación de soportes	17
2.6.1 Cargar etiquetas en rollo	17
2.6.2 Cargar la etiqueta de pliegue en acordeón	21
2.6.3 Cargar el soporte en modo de exfoliación (opcional)	22
2.6.4 Cargar el soporte en modo de corte (opcional)	24
2.7 Perilla de ajuste de la presión del cabezal de impresión	25
3. Función del menú del panel LCD (opcional)	26
3.1 Vista general del menú de Setup (Configuración)	27
3.1.1-1 Printer Setup (Configuración de la impresora) (TSPL2)	28
3.1.1-2 Configuración de la impresora (ZPL2)	35
3.1.2 Sensor	42
3.1.3 Serial Comm. (Comunicación serie)	51
3.1.4 Ethernet	54
3.2 File Manager (Administrador de archivos)	57

3.2.1 File List (Lista de archivos)	57
3.2.2 Avail. Memory (Memoria disponible)	58
3.2.3 Del. All Files (Eliminar todos los archivos)	58
3.3 Diagnostics (Diagnósticos)	59
3.3.1 Print Config. (Configuración de impresión)	59
3.3.2 Dump Mode (Modo Volcado)	59
3.3.3 Rotate Cutter (Girar el cortador)	60
3.4 Language (Idioma)	61
3.5 Service (Servicio)	62
3.5.1 Initialization (Inicialización)	62
3.5.2 Mileage Info. (Información de longitud)	62
4. Herramienta de diagnósticos	63
4.1 Inicio de la herramienta de diagnósticos	63
4.2 Función de la impresora	64
5 Establecer Ethernet mediante la utilidad de diagnósticos (opción)	67
5.1 Uso de la interfaz USB para configurar la interfaz Ethernet	67
5.2 Utilizar la interfaz RS-232 para configurar la interfaz Ethernet	68
5.3 Uso de la interfaz Ethernet para configurarse a sí misma	69
6. Solución de problemas	71
6.1 Problemas comunes	71
6.2 Ajuste preciso del mecanismo para evitar arrugas en la cinta	77
7. Mantenimiento	79
Historial de revisión	80

# 1. Introducción

### 1.1 Introducción del producto

Muchas gracias por comprar la impresora de códigos de barra TSC.

La serie de impresoras de etiquetas térmicas industriales TSC ME240 fue diseñada para ofrecer las características adecuadas correctas al mejor valor de la industria. La serie ME240 tiene un tamaño reducido y se ofrece en un diseño de bajo perfil que cabe donde no lo hacen las impresoras industriales.

Su funcionamiento silencioso y su generación rápida de etiquetas la hacen igualmente válida para entornos domésticos, de oficina o comerciales. La estructura totalmente metálica y el motor del mecanismo de impresión de aluminio fundido de la impresora son lo suficientemente duraderos como para resistir los entornos de fabricación más exigentes.

El diseño del sensor móvil es capaz de aceptar una amplia variedad de soportes de etiqueta. Se incluye la mayor parte de los formatos de códigos de barra más utilizados. Las fuentes y los códigos de barra pueden imprimirse en cualquiera de las cuatro direcciones.

La impresora ofrece la mejor calidad, el motor de fuentes de alto rendimiento True Type MONOTYPE IMAGING<sup>®</sup> y una fuente uniforme CG Triumvirate Bold Condensed. Con un diseño de firmware flexible, el usuario puede descargarse la fuente True Type desde el equipo en la memoria de la impresora destinada a etiquetas de impresión.

Además de la fuente escalable, también ofrece cinco tamaños diferentes de fuente de mapa de bits alfanumérica, fuentes OCR-A y OCR-B. Al integrar potentes prestaciones, ¡ofrece más rentabilidad y rendimiento que cualquier otra impresora de su clase!

Para imprimir formatos de etiqueta, consulte las instrucciones proporcionadas con el software de etiquetado; si necesita escribir programas personalizados, consulte el manual de programación TSPL/TSPL2 que puede encontrar en el CD-ROM de accesorios o en el sitio Web de TSC en <a href="http://www.tscprinters.com">http://www.tscprinters.com</a>.

#### Aplicaciones

- Etiquetado para cumplimiento de normativas para envío y recepción
- Etiquetado de palés
- o Etiquetado de control de inventario
- o Etiquetado de bidones
- o Etiquetas de advertencia
- Señalización personalizada
- Marketing de marcas con gráficos, logotipos y texto
- Páginas con varias etiquetas (dos o tres etiquetas)

# 1.2 Características del producto

### 1.2.1 Características estándar de la impresora

La impresora ofrece las siguientes características estándar.

Característica estándar del producto	Modelos de 203 ppp	Modelos de 300 ppp
Impresión por transferencia térmica	0	0
Impresión térmica directa	0	0
Mecanismo de impresión de aluminio fundido	0	0
Carcasa de metal con gran ventana nítida para la	0	0
visualización del soporte		
Sensor de separación ajustable de la posición	0	0
Sensor de marcas negras de posición ajustable	0	0
Sensor de final de cinta	0	0
Sensor del codificador de cinta	0	0
Indicadores LED	0	0
Reloj con hora real	0	0
Interfaz USB 2.0 (velocidad completa)	0	0
Interfaz RS-232C (2400 - 115200 bps)	0	0
Memoria SDRAM de 8 MB	0	0
Memoria FLASH de 4 MB	0	0
Lector de tarjetas de memoria FLASH SD para	0	0
expandir la memoria hasta 4 GB		
Emulaciones estándar del sector preconfiguradas,	0	0
incluida la compatibilidad con los lenguajes Eltron®		
y Zebra <sup>®</sup>		
8 fuentes alfanuméricas de mapa de bits internas	0	0
Las fuentes y los códigos de barra pueden	0	0
imprimirse en cualquiera de las cuatro direcciones		
(0, 90,180 y 270 grados)		
Motor de fuentes true type Monotype Imaging®	0	0
interno con una fuente ampliable CG Triumvirate		
Bold Condensed		
Fuentes descargables desde PC a la memoria de la	0	0
impresora		
Actualizaciones de firmware descargables	0	0

Impresión de texto, códigos de barra, gráficos e imágenes (consulte el manual de programación TSPL/TSPL2 para obtener información sobre las páginas de código admitidas).		0	0	
Código de barras adm	itido	Formatos de imagen admitidos		
Código de barras de 1D Código 39, Código 93, Code128UCC, Code128 subconjuntos A.B.C, Codabar, Interleave 2 de 5, EAN-8, EAN-13, EAN-128, UPC-A, UPC-E, Complemento de dígitos EAN y UPC 2(5), MSI, PLESSEY, POSTNET, China POST, GS1 DataBar, Código 11, Logmars	Código de barras de 2D PDF-417, Maxicode, DataMatrix, Código QR, Aztec	MAPA DE BITS, BMP y PCX (Gráficos de 256 colores máximo)		

# 1.2.2 Características opcionales de la impresora

La impresora ofrece las siguientes características opcionales.

Característica opcional del producto	Opciones del usuario	Opciones a través de distribuidor	Opciones de instalación en fábrica
Pantalla LCD (tipo gráfica, 128x64 píxeles) con retroiluminación (solo para el modelo básico)	-	-	0
Interfaz de servidor de impresión Ethernet interno (10/100 Mbps)	-	-	0
Host USB (admite teclado de PC y escáner de códigos de barra)	-	-	0
Interfaz Centronics	-	-	0
Módulo de exfoliación	-	0	-
Módulo de corte	-	0	-
Módulo Bluetooth (interfaz RS-232C)	0	-	-
Unidad de visualización de teclado	0	-	-
KP-200 Plus			
Unidad de visualización del teclado	0	-	-
inteligente programable KU-007 Plus			
Escáner CCD HCS-200 de largo	0	-	-
alcance			

# 1.3 Especificaciones generales

### **Especificaciones generales**

Dimensiones físicas	286 mm (AN) × 259 mm (AL) × 434 mm (FO)
Peso	11 kg
Eléctricas	Fuente de alimentación con conmutación interna
	Entrada: 100-240 VCA
	Salida: 24 VCC 3,3A
Condiciones	Funcionamiento: 5 ~ 40 °C (41 ~ 104 °F), 25~85% sin
medioambientales	condensación
	Almacenamiento: -40 ~ 60 °C (-40 ~ 104 °F), 10~90% sin
	condensación

# 1.4 Especificaciones de impresión

Especificaciones de impresión	Modelos de 203 ppp Modelos de 300 ppp			
Resolución del	203 puntos/pulgadas	300 puntos/pulgadas		
cabezal de impresión	(8 puntos/mm)	(12 puntos/mm)		
Método de impresión	Transferencia térn	nica y térmica directa		
Tamaños de punto	0,125 x 0,125 mm	0,084 x 0,084 mm		
(ancho x largo)	(1 mm = 8 puntos)	(1 mm = 11,8 puntos)		
Velocidad de				
impresión (pulgadas	Hasta 6 pps Hasta 4 pps		Hasta 6 pps Hasta 4	Hasta 4 pps
por segundo)				
Ancho máximo de	404 (4.00")			
impresión	104 mm (4,09")			
Longitud máximo de	2 286 mm (00")	1 016 mm (40")		
impresión	2.286 mm (90")	1.016 mm (40")		

# 1.5 Especificaciones de la cinta

### Especificaciones de la cinta

81,3 mm máximo
450 metros
1 pulgada (25,4 mm)
110 mm máximo
40 mm mínimo
Enrollado exterior

# 1.6 Especificaciones del soporte

Especificaciones del soporte	Modelos de 203 ppp	Modelos de 300 ppp	
Capacidad del rollo de etiquetas	203,2 mm (8") DE		
Alineación del soporte	Alineación del borde		
Tipo de soporte	Continuo, troquelado, con macordeón y con muesca	arca negra, pliegue en	
Tipo de enrollado del soporte	Enrollado interno de la cara	de impresión	
Ancho del soporte	118 mm (4,6") máximo		
(etiqueta + revestimiento)	25,4 mm (1,0") mínimo		
Grosor del soporte	0,28 mm máximo (11 millone	es)	
(etiqueta + revestimiento)	0,06 mm (2,36") mínimo		
Diámetro del núcleo del soporte	25,4 mm~76,2 mm (1"~3")		
Longitud de la etiqueta	5~2.286 mm (0,2"~90")	5~1.016 mm (0,2"~40")	
Longitud de la etiqueta	152,4 mm (6") máximo		
(modo de exfoliación)	25,4 mm (1") mínimo		
Longitud de la etiqueta	2.286 mm (90") máximo	1.016 mm (40") máximo	
(modo de corte)	25,4 mm (1") mínimo	25,4 mm (1") mínimo	
Altura de la separación	2 mm mínimo		
Altura de la marca negra	2 mm mínimo		
Ancho de la marca negra	8 mm (0,31") mínimo		

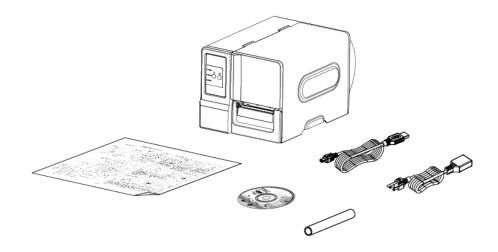
# 2. Información general de operaciones

# 2.1 Desempaquetado e inspección

La impresora está especialmente empaquetada para que no sufra daños durante el transporte. Inspeccione detenidamente el paquete y la impresora de códigos de barra después de recibirla. Conserve los materiales de embalaje por si necesitara enviar de nuevo la impresora.

Al desempaquetar la impresora, la caja de cartón debe incluir los siguientes artículos.

- Una impresora
- Un CD con un software de etiquetas para Windows y controladores para Windows
- Una guía de instalación rápida
- Un cable de alimentación
- Un cable de interfaz USB
- Un núcleo de papel de recogida de cinta



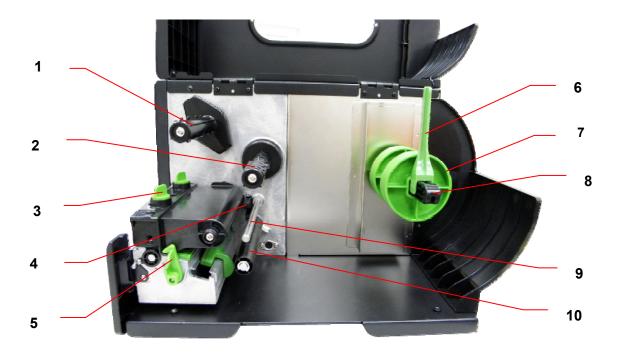
Si falta alguna pieza, póngase en contacto con el Departamento del servicio de atención al cliente de su distribuidor.

# 2.2 Información general de la impresora

#### 2.2.1 Vista frontal



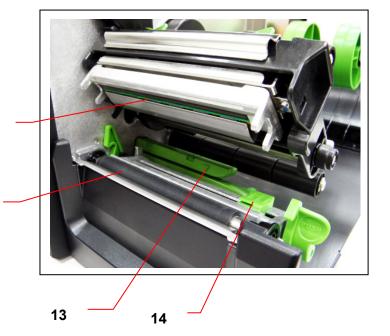
#### 2.2.2 Vista interior



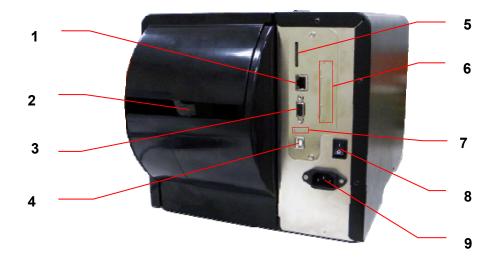
11

12

- 1. Eje de rebobinado de la cinta
- 2. Eje de suministro de la cinta
- Perilla de ajuste de la presión del cabezal de impresión
- 4. Sensor de final de cinta
- Palanca de liberación del cabezal de impresión
- Dispositivo de protección del rollo de etiquetas
- 7. Adaptador de núcleos de 3"
- 8. Eje de suministro de etiquetas
- 9. Barra de la guía de la cinta
- 10. Barra de guía de soportes
- 11. Cabezal de impresión
- 12. Rodillo de la bandeja
- 13. Sensor de soportes
- 14. Guía de etiquetas



#### 2.2.3 Vista trasera



- 1. Interfaz Ethernet (opcional)
- 2. Entrada de papel de pliegue en acordeón
- 3. Interfaz RS-232C (115.200 bps máximo)
- 4. Interfaz USB (modo USB 2.0/velocidad completa)
- \*5. Ranura de tarjeta SD
- 6. Interfaz Centronics (opcional)
- 7. Host USB (opcional)
- 8. Interruptor principal
- 9. Enchufe hembra de la alimentación

#### Nota:

La imagen de la interfaz es solamente para referencia. Consulte las especificaciones del producto para conocer la disponibilidad de las interfaces.

### \* Se recomienda que especifique el tipo de tarjeta SD

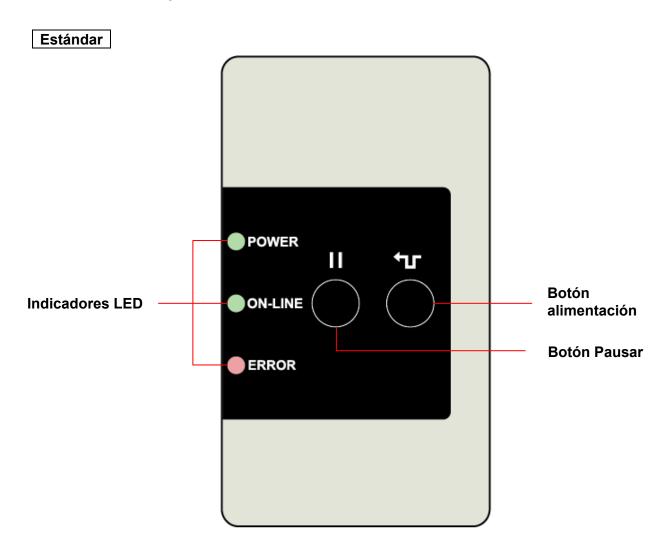
Especificaciones de	Capacidad de la	Fabricante de tarjetas SD
la tarjeta SD	tarjeta SD	homologado
V1.0 y V1.1	128 MB	SanDisk y Transcend
V1.0 y V1.1	256 MB	SanDisk, Transcend y Panasonic
V1.0 y V1.1	512 MB	SanDisk, Transcend y Panasonic
V1.0 y V1.1	1 GB	SanDisk, Transcend y Panasonic
V2.0 SDHC CLASE 4	4 GB	
V2.0 SDHC CLASE 6	4 GB	SanDisk, Transcend y Panasonic
V1.0 y V1.1	MicroSD 128 MB	Transcend y Panasonic
V1.0 y V1.1	MicroSD 256 MB	Transcend y Panasonic
V1.0 y V1.1	MicroSD 512 MB	Panasonic

V1.0 y V1.1	MicroSD 1 GB	Transcend y Panasonic
V2.0 SDHC CLASE 4	MicroSD 4 GB	Panasonic
V2.0 SDHC CLASE 6	MicroSD 4 GB	Transcend
V1.0 y V1.1	MiniSD 128 MB	Transcend y Panasonic
V1.0 y V1.1	MiniSD 256 MB	Transcend y Panasonic
V1.0 y V1.1	MiniSD 512 MB	Transcend y Panasonic
V1.0 y V1.1	MiniSD 1 GB	Transcend y Panasonic
V2.0 SDHC CLASE 4	MiniSD 4 GB	Transcend
V2.0 SDHC CLASE 6	MiniSD 4 GB	

- La tarjeta SD admite el sistema de archivos FAT de DOS FAT.
- Las carpetas y los archivos almacenados en la tarjeta SD deben tener el formato de nombre de archivo 8.3
- Se necesita un adaptador de tarjeta miniSD/microSD para el lector de tarjeta SD.

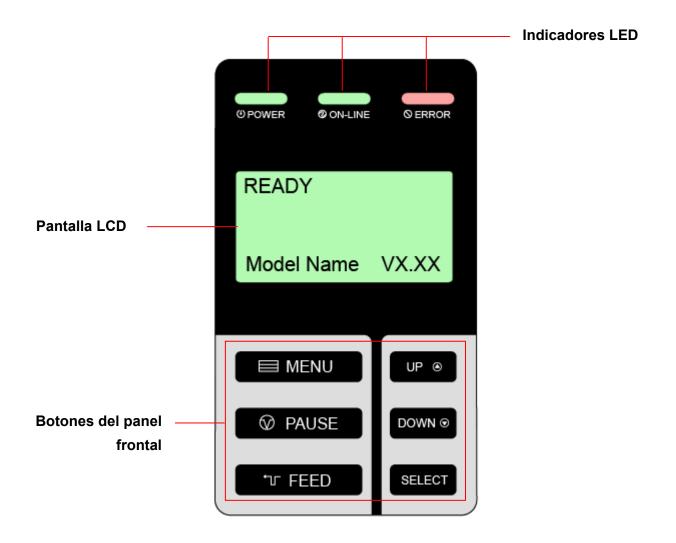
# 2.3 Controles del operador

### 2.3.1 Botones del panel frontal



Botones	Función	
<b>♦</b> ₽	Avanzar una etiqueta	
Botón		
alimentación		
	Pausar o reanudar el proceso de impresión	
Botón Pausar		

# Opcional



Botones	Función
<b>■ MENU</b>	1. Entrar en el menú
	2. Salir del menú o cancelar un ajuste y volver al menú anterior
<b>⊘</b> PAUSE	Pausar o reanudar el proceso de impresión
ᠳ FEED	Avanzar una etiqueta
UP <b>⊕</b>	Avanzar en la lista de menús
DOWN <b>⊙</b>	Retroceder en la lista de menús
SELECT	Entrar o seleccionar la opción ubicada en el cursor

#### 2.3.2 Indicadores LED

LED	Status	Indicación
ENCENDIDO/APAGADO	Apagado	La alimentación de la impresora está desconectada
ENCENDIDO/APAGADO	Encendido	La alimentación de la impresora está conectada
	Encendido	La impresora está lista
EN LÍNEA		Pausar
	Intermitente	Descargando datos en la impresora
	Apagado	La impresora está lista
ERROR	Encendido	"Carriage open" (Carro abierto), "Cutter error" (Error del módulo de corte) o "Clearing data" (Borrando datos)
	Intermitente	"No paper" (Sin papel), "Paper jam" (Atasco de papel) o "No ribbon" (Sin cinta)

# 2.4 Configuración de la impresora

- 1. Coloque la impresora en una superficie plana y segura.
- 2. Asegúrese de que el cable de conexión está desactivado.
- 3. Conecte la impresora al equipo con el cable USB suministrado.
- 4. Conecte el cable de alimentación al enchufe del cable de alimentación situado en la parte posterior de la impresora y, a continuación, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente a tierra adecuada.

#### Nota:

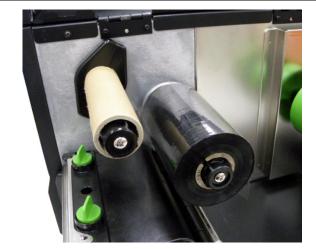
APAGUE la impresora antes de enchufar el cable de alimentación al conector de alimentación de la misma.

### 2.5 Instalación de la cinta

### 2.5.1 Cargar la cinta



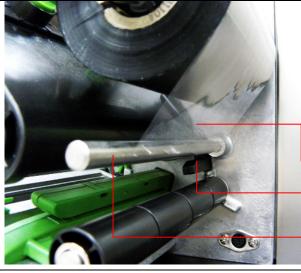
 Abra la cubierta lateral derecha de la impresora.



2. Instale la cinta y el núcleo de papel en el eje de suministro de la cinta y en el eje de rebobinado de la cinta. Empuje el núcleo del papel y el rollo de la cinta hacia el extremo del eje.



3. Presione la palanca de liberación del cabezal de impresión para abrir el mecanismo de dicho cabezal.



4. Ensarte el inicio de la cinta a través de la ranura entre el sensor de la cinta y la barra de la guía de la cinta hasta que dicha cinta atraviese el cabezal de impresión y coloque el inicio de la cinta en el eje de rebobinado de la cinta.

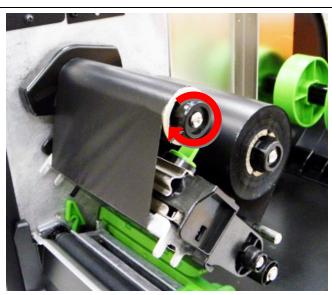
Inicio de la cinta

Sensor de la cinta

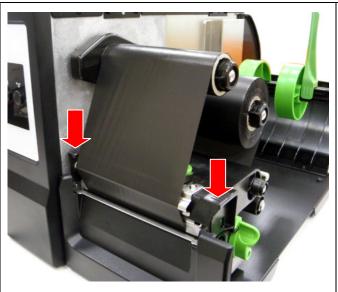
Barra de la guía de la cinta



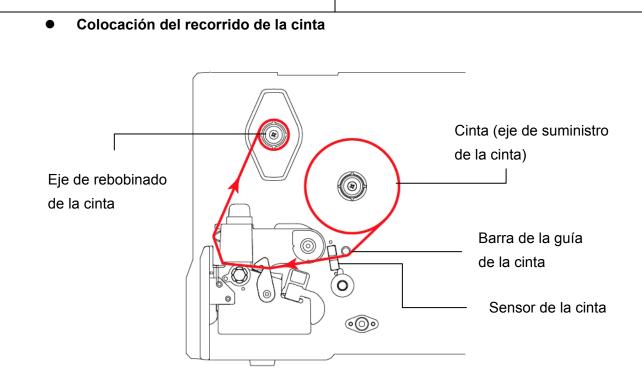
5. Pegue el inicio de la cinta en el núcleo del papel. Mantenga la cinta lisa y sin arrugas.



6. Gire el eje de rebobinado de la cinta hasta que el inicio de esta esté firme y totalmente rodeado por la sección de color negro de la cinta.



 Cierre el mecanismo del cabezal de impresión. Asegúrese de que los seguros están perfectamente accionados.



# 2.6 Instalación de soportes

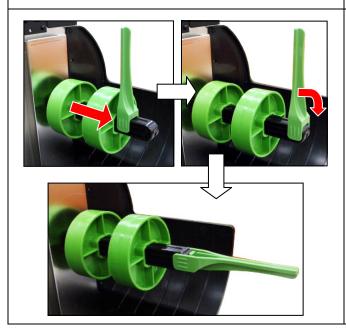
### 2.6.1 Cargar etiquetas en rollo



 Abra la cubierta lateral derecha de la impresora.



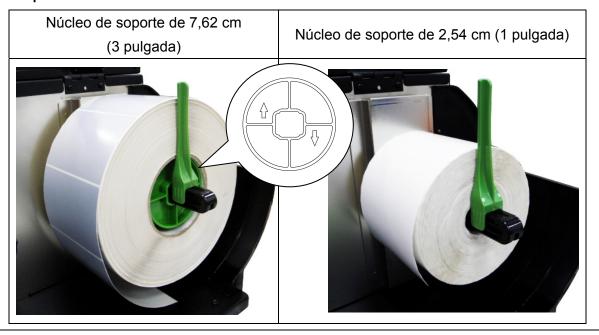
 Presione la palanca de liberación del cabezal de impresión para abrir el mecanismo de dicho cabezal.



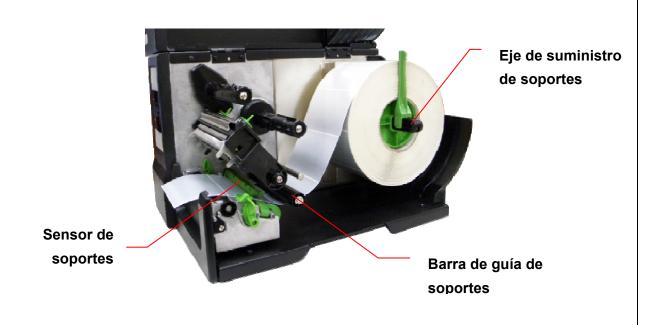
 Mueva el dispositivo de protección del rollo de etiquetas horizontalmente hasta el final del eje para etiquetas y, a continuación, tire hacia abajo del dispositivo de protección del rodillo de etiquetas. 4. Coloque el rollo de soporte en el eje de suministro de etiquetas. Levante el dispositivo de protección del rollo de etiquetas.

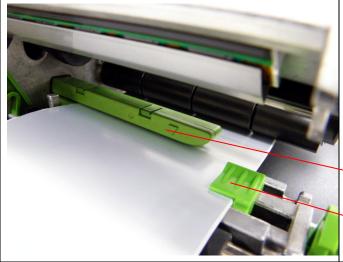
#### Nota:

Cuando inserte el adaptador de núcleos de 3 pulgadas en el eje, asegúrese de hacerlo en la dirección de la flecha que se muestra en la siguiente figura. Cuando utilice soportes de núcleo de 2,54 cm (1 pulgada), quite los adaptadores de núcleo de 7,62 cm (3 pulgadas) del eje de suministro de etiquetas.



5. Tire del extremo principal del rollo de etiquetas a través de la barra de guía de soportes, el amortiguador y el sensor de soportes y, a continuación, coloque el extremo principal de las etiquetas en el rodillo de la bandeja.

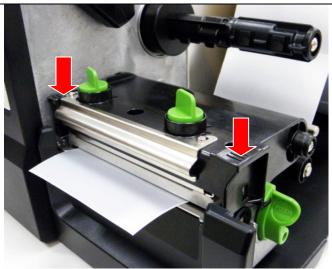




6. Ajuste la guía de etiquetas para que encaje con la anchura de la etiqueta. Asegúrese de que el indicador del triángulo del sensor de soportes se encuentra en la trayectoria de inserción del papel y que puede detectar la separación, marca negra o muesca para el registro de etiquetas.

Indicador del sensor de soportes

Guía de etiquetas

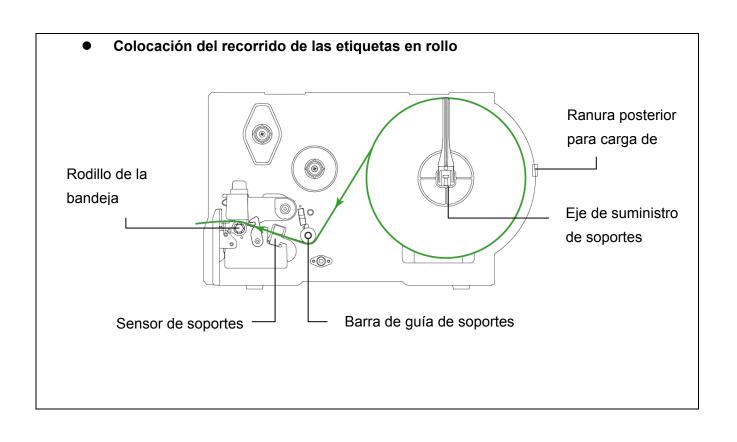


 Cierre el mecanismo del cabezal de impresión. Asegúrese de que los seguros están perfectamente accionados.

8. Utilice el software DiagTool para establecer el tipo de sensor de soportes y calibrar el sensor seleccionado. (Consulte la sección 4)

#### Nota:

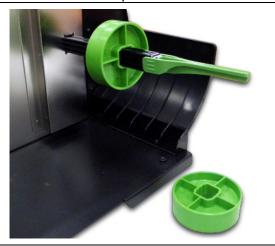
- calibre el sensor de marcas negras y espacios al cambiar el soporte.
- La posición del sensor de soportes es movible. Asegúrese de que el espaciado o la marca negra se encuentran la ubicación por la que pasará el espaciado de soportes o la marca negra para su detección.



#### 2.6.2 Cargar la etiqueta de pliegue en acordeón

Los soportes de pliegue en acordeón se alimentan a través del canal de entrada posterior de etiquetas externas.

- 1. Abra la cubierta lateral derecha de la impresora.
- 2. Presione la palanca de liberación del cabezal de impresión para abrir el mecanismo de dicho cabezal.
- 3. Mueva el dispositivo de protección del rollo de etiquetas horizontalmente hasta el final del eje para etiquetas y, a continuación, tire hacia abajo del dispositivo de protección del rodillo de etiquetas.



 Quite los adaptadores de núcleo de 7,62 cm (3 pulgadas) del eje de suministro de etiquetas.

- 5. Inserte el soporte de pliegue en acordeón a través del canal de entrada para etiquetas externas posterior.
- 6. Tire del extremo de inicio de la etiqueta de pliegue en acordeón a través de la barra de guía de soportes, el sensor de soportes y, a continuación, coloque el extremo de inicio de las etiquetas en el rodillo de la bandeja.
- 7. Ajuste el dispositivo de protección del rollo de etiquetas deslizándolo para ajustar la anchura del papel.
- 8. Cierre el mecanismo del cabezal de impresión asegurándose de que los cierres estén situados de forma segura.



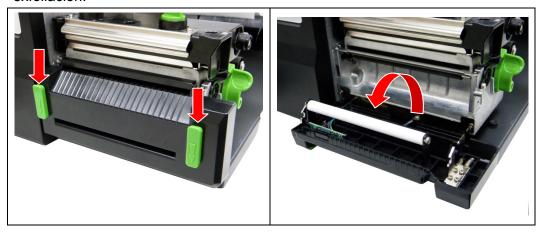
9. Establezca el tipo de sensor de soportes y calibre el sensor seleccionado. (Consulte la sección 4)

Nota:

calibre el sensor de marcas negras y espacios al cambiar el soporte.

### 2.6.3 Cargar el soporte en modo de exfoliación (opcional)

1. Abra la tapa de exfoliación empujando hacia abajo las pestañas situadas en la tapa de exfoliación.



- 2. Consulte el capítulo 2.6.1 para instalar la etiqueta.
- 3. Utilice el software DiagTool para establecer el tipo de sensor de soportes y calibrar el sensor seleccionado. (Consulte la sección 4.)
- 4. Tire de la etiqueta a través de la parte frontal de la impresora y quite algunas etiquetas para dejar solamente el revestimiento.



5. Introduzca el revestimiento en la ranura de la tapa de exfoliación.

Etiqueta

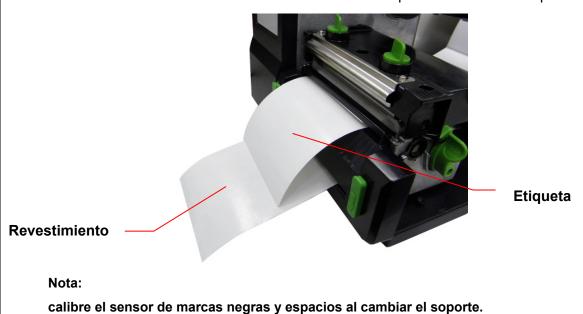
Revestimient

Ranura

6. Cierre la tapa de exfoliación y el mecanismo del cabezal de impresión.

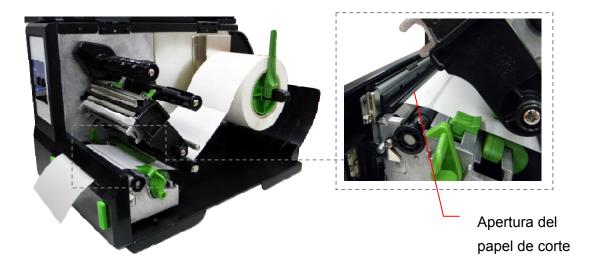


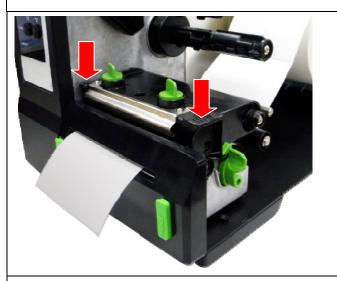
7. Utilice el software DiagTool para establecer la configuración de la impresora para el modo de exfoliación. (Consulte el capítulo 4) La exfoliación se iniciará automáticamente. Presione el botón ALIMENTACIÓN para realizar una comprobación.



#### 2.6.4 Cargar el soporte en modo de corte (opcional)

- 1. Instale la etiqueta. (Consulte la sección 2.6.1)
- 2. Haga pasar el soporte a través de la abertura del papel del módulo cortador.
- 3. Ajuste la guía de etiquetas para que encaje con la anchura de la etiqueta.





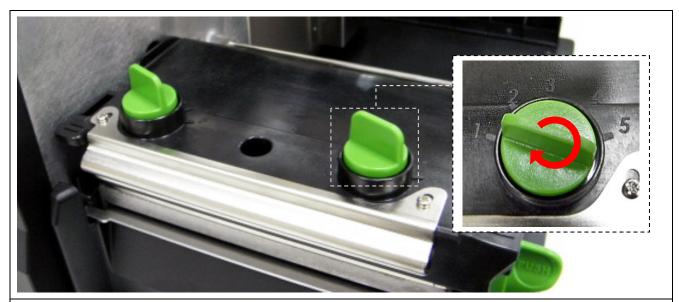
 Cierre el mecanismo del cabezal de impresión asegurándose de que los cierres estén correctamente situados.

5. Utilice el software DiagTool para establecer la configuración de la impresora para el modo de corte. (Consulte la sección 4) Presione el botón ALIMENTACIÓN para realizar una comprobación.

#### Nota:

calibre el sensor de marcas negras y espacios al cambiar el soporte.

### 2.7 Perilla de ajuste de la presión del cabezal de impresión



Hay dos condiciones por las que será necesario ajustar la presión del cabeza de impresión.

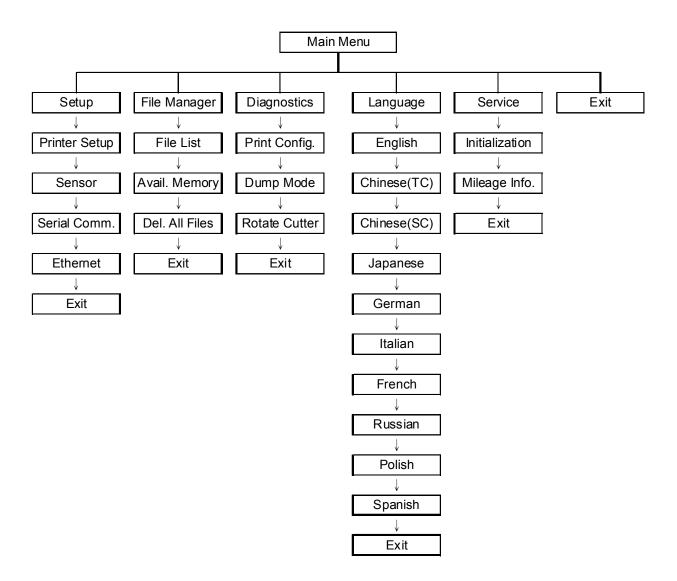
- Imprimir con soportes gruesos
   Si el grosor de soporte es superior a 0,19 mm, se necesitará más presión para obtener copias impresas de buena calidad.
- 2. Imprimir con soportes estrechos Si el ancho del soporte es inferior a 10,16 cm (4 pulgadas) ,la presión del cabezal que impresión necesitará ajustarse para evitar arrugas en la cinta.

Hay cinco niveles de presión para ajustar. Nivel 1 es la presión mínima y nivel 5 es la presión máxima.

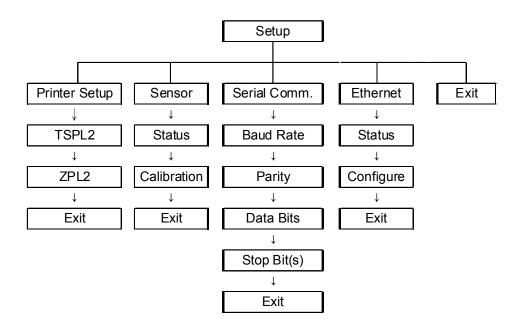
Por ejemplo, si la anchura de la etiqueta es de 10,16 cm (4 pulgadas), regule ambas perillas de ajuste de presión del cabezal de impresión al mismo nivel. Si la etiqueta tiene una anchura menor que 5,08 cm (2 pulgadas), aumente la presión del cabezal de impresión de la parte izquierda girando la perilla de ajuste en el sentido de las agujas del reloj y disminuya la presión del lado derecho girando la perilla de ajuste en el sentido de las agujas del reloj al nivel 1.

# 3. Función del menú del panel LCD (opcional)

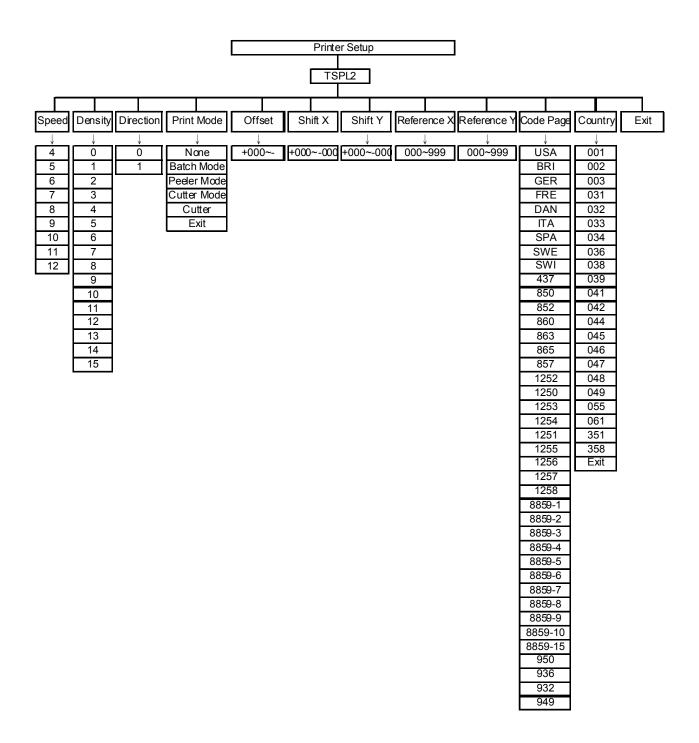
Vista general del Main Menu (menú principal)



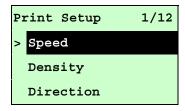
# 3.1 Vista general del menú de Setup (Configuración)



### 3.1.1-1 Printer Setup (Configuración de la impresora) (TSPL2)



#### 3.1.1-1.1 Speed (Velocidad):

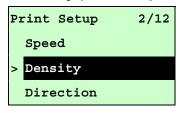


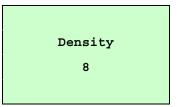


Utilice esta opción para configurar la velocidad de impresión. Cada incremento o reducción se realiza en intervalos de 1 pps. La densidad predeterminada impresora es 5 pps (203 ppp) o 3 pps (300 ppp).

Nota: si imprime desde un controlador o software incluido y la opción "Use current printer settings" (Utilizar la configuración actual de la impresora) no está seleccionada, dicho controlador o software enviará el comando SPEED, que sobrescribirá la configuración establecida desde el panel frontal.

#### 3.1.1-1.2 Density (Densidad):





Utilice esta opción para configurar la oscuridad de la impresión. La configuración disponible va de 0 a 15 niveles en incrementos de 1 a nivel. La densidad predeterminada de la impresora es 8. Puede que tenga que ajustar la densidad en función del soporte o cinta que se haya seleccionado.

Presione los botones UP 

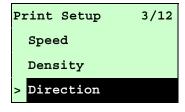
y DOWN 

para aumentar o disminuir la oscuridad de la impresión. Presione el botón SELECT para habilitar la configuración. Presione el botón 

■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

Nota: si imprime desde un controlador o software incluido y la opción "Use current printer settings" (Utilizar la configuración actual de la impresora) no se usa, dicho controlador o software enviará el comando DENSITY, que sobrescribirá la configuración establecida desde el panel frontal.

#### 3.1.1-1.3 Direction (Dirección):

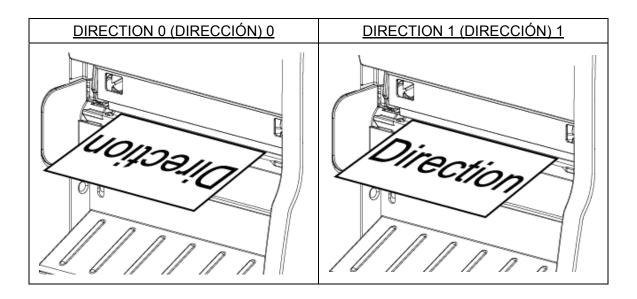




El valor de configuración de dirección es 1 o 0. Utilice esta opción para configurar la dirección de impresión. La dirección de impresión predeterminada es la DIRECTION 0 (DIRECCIÓN) 0.

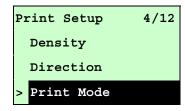
Presione el botón UP ⊕ para ajustar la dirección en 1 y DOWN ⊕ para ajustarla en 0; presione el botón SELECT para habilitar la configuración. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

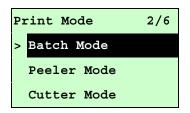
Las dos figuras siguientes son las copias impresas de la DIRECTION 0 (DIRECCIÓN) 0 y 1 como referencia.



Nota: si imprime desde un controlador o software incluido, dicho controlador o software enviará el comando DIRECTION 0 (DIRECCIÓN 0), que sobrescribirá la configuración establecida desde el panel frontal.

3.1.1-1.4 Print Mode (Modo de impresión): (None (Ninguno)/Batch Mode (Modo por lotes)/
Peeler Mode (Modo de exfoliación)/Cutter Mode (Modo de corte)/Cutter Batch
(Corte por lotes))



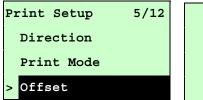


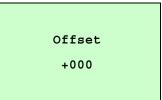
Esta opción se utiliza para establecer el Batch Mode (modo de impresión). La configuración predeterminada de la impresora es el Modo por lotes. Al entrar en esta lista, el modo de impresión del lado derecho del icono " >" es el ajuste actual de la impresora. Presione los botones UP ② y DOWN ③ para seleccionar un modo de impresión diferente y presione el botón SELECT para habilitar la configuración. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

Modo de la	Descripción	
impresora		
	La parte superior de la siguiente etiqueta se alinea con la	
None (Ninguna)	ubicación de la línea de quemado del cabezal de impresión.	
	(Tear Off Mode (Modo de separación))	
Batch Mode	Una vez que la imagen se imprima completamente, la	
	separación o la marca negra de la etiqueta se introducirá hasta	
(Modo por lotes)	el borde de separación para llevar a cabo dicha separación.	
Peeler Mode (Modo	Permite habilitar el modo de exfoliación de la etiqueta.	
de exfoliación)		
Cutter Mode	Permite habilitar el modo de corte.	
(Modo de corte)		
Cutter Batch	Corto al conorto una voz finalizado al trabajo de impresión	
(Corte por lotes)	Corte el soporte una vez finalizado el trabajo de impresión.	

Nota: si imprime desde un controlador o software incluido, dicho controlador o software enviará el comando, que sobrescribirá la configuración establecida desde el panel frontal.

#### 3.1.1-1.5 Offset (Desfase):



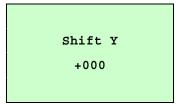


Esta opción se utiliza para establecer correctamente la ubicación de parada para el modo de exfoliación y corte. Presione el botón DOWN ⊕ para mover el cursor del dígito izquierdo al dígito derecho; presione el botón UP ⊕ para ajustar el valor de "+" a "-" o de "0" a "9". Presione el botón SELECT para ajustar el valor en la impresora. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior. El valor predeterminado es +000.

Nota: si imprime desde un controlador o software incluido, dicho controlador o software enviará el comando OFFSET, que sobrescribirá la configuración establecida desde el panel frontal.

#### 3.1.1-1.6 Shift X (Desplazamiento X) y Shift Y (Desplazamiento Y):



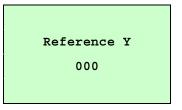


Esta opción se utiliza para establecer correctamente la posición de la impresión. Presione el botón DOWN ⊕ para mover el cursor del dígito izquierdo al dígito derecho; presione el botón UP ⊕ para ajustar el valor de "+" a "-" o de "0" a "9". Presione el botón SELECT para ajustar el valor en la impresora. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior. El valor predeterminado es +000.

Nota: si imprime desde un controlador o software incluido y la opción "Use current printer settings" (Utilizar la configuración actual de la impresora) está habilitada, dicho controlador o software no enviará el comando SHIFT para sobrescribir la configuración establecida desde el panel frontal.

#### 3.1.1-1.7 Reference X (Referencia X) y Reference Y (Referencia Y):

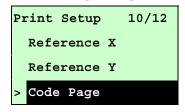


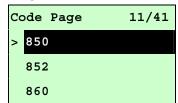


Esta opción se utiliza para establecer el origen del sistema de coordenadas de la impresora horizontal y verticalmente. Presione el botón DOWN ⊕ para mover el cursor del dígito izquierdo al dígito derecho; presione el botón UP ⊕ para ajustar el valor de "0" a "9". Presione el botón SELECT para ajustar el valor en la impresora. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior. El valor predeterminado es 000.

Nota: si imprime desde un controlador o software incluido, dicho controlador o software enviará el comando REFERENCE, que sobrescribirá la configuración establecida desde el panel frontal.

#### 3.1.1-1.8 Code Page (Página de códigos):





Utilice esta opción para ajustar la página de códigos del juego de caracteres internacionales. Para obtener más información acerca de la página de códigos, consulte el manual de programación.

Al entrar en la lista de páginas de códigos, la página de códigos a la derecha del icono ">" es la configuración actual de la impresora.

Presione el botón UP ⊚ y DOWN ⊙ para seleccionar la página de códigos; presione el botón SELECT para habilitar la configuración. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

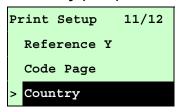
Nota: si imprime desde un controlador o software incluido, dicho controlador o software enviará el comando, que sobrescribirá la configuración establecida desde el panel frontal.

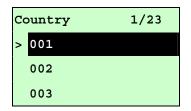
7 bits		8 bits		
nombre de la página de códigos	Juego de caracteres internacionales	número de la página de códigos	Juego de caracteres internacionales	
EE.UU.	EE.UU.	437	Estados Unidos	
BRI	Británico	850	Multilingüe	
GER	Alemán	852	Eslavo	
FRE	Francés	860	Portugués	
DAN	Danés	863	Canadiense/francés	
ITA	Italiano	865	Nórdico	
SPA	Español			
SWE	Sueco			
SWI	Suizo			

Página de códigos de Windows (SBCS)		Página de códigos de Windows (DBCS)		
número de la página de códigos	Juego de caracteres internacionales	número de la página de códigos	Conjunto de caracteres internacionales	
1252	Latín 1	950	Chino tradicional Big5	
1250	Europa central	936	Chino simplificado GBK	
1253	Griego	932	Japonés Shift-JIS	
1254	Turco	949	Coreano	
1251	Cirílico			
1255	Hebreo			
1256	Árabe			
1257	Báltico			
1258	Vietnam			

Página de códigos ISO		Página de códigos ISO		
nombre de la página de códigos	Juego de caracteres internacionales	número de la página de códigos	Juego de caracteres internacionales	
8859-1	Latín 1	8859-7	Griego	
8859-2	Latín 2	8859-9	Turco	
8859-3	Latín 3	8859-10	Latín 6	
8859-4	Báltico	8859-15	Latín 9	
8859-5	Cirílico			

#### 3.1.1-1.9 Country (País):

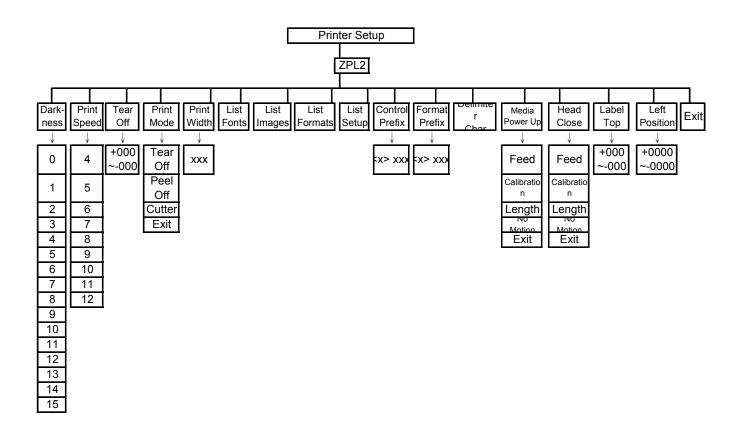




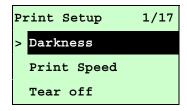
Utilice esta opción para ajustar el código del país en la pantalla LCD. Presione UP ④ y DOWN ⑨ para seleccionar el código del país; presione el botón SELECT para configurar el valor en la impresora. Al entrar en esta lista, el modo de país a la derecha del icono ">" es la configuración actual de la impresora. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

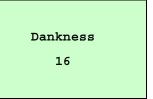
Código	País	Código	País	Código	País	Código	País
001	EE.UU.	034	Español (España)	044	Reino Unido	055	Brasil
002	Canadiense-francés	036	Húngaro	045	Danés	061	Inglés (internacional)
003	Español (América latina)	038	Yugoslavo	046	Sueco	351	Portugués
031	Holandés	039	Italiano	047	Noruego	358	Finlandés
032	Belga	041	Suiza	048	Polaco		
033	Francés (Francia)	042	Eslovaco	049	Alemán		_

## 3.1.1-2 Configuración de la impresora (ZPL2)



#### 3.1.1-2.1 Darkness (Oscuridad):





Utilice esta opción para configurar la oscuridad de la impresión. Los valores de configuración disponibles son de 0 a 30, en intervalos de 1. La densidad predeterminada de la impresora es 16. Es posible que deba ajustar la densidad según el soporte seleccionado.

Presione los botones UP 

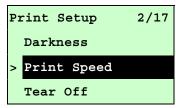
y DOWN 

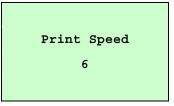
para aumentar o disminuir la oscuridad de la impresión. Presione el botón SELECT para habilitar la configuración. Presione el botón 

■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

Nota: si imprime desde un controlador o software incluido, dicho controlador o software enviará el comando, que sobrescribirá la configuración establecida desde el panel frontal.

#### 3.1.1-2.2 Print Speed (Velocidad de impresión):



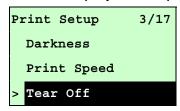


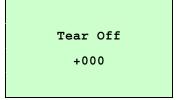
Utilice esta opción para configurar la velocidad de impresión. Cada incremento o reducción se realiza en intervalos de 1 pps.

Presione el botón UP ⊕ para aumentar la velocidad de impresión; presione el botón DOWN ⊕ para disminuir la velocidad de impresión. Presione el botón SELECT para establecerla en la impresora. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

Nota: si imprime desde un controlador o software incluido, dicho controlador o software enviará el comando, que sobrescribirá la configuración establecida desde el panel frontal.

#### 3.1.1-2.3 Tear Off (Separación):



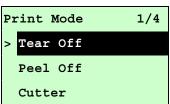


Esta opción se utiliza para establecer correctamente la ubicación de parada del soporte. Presione el botón DOWN © para mover el cursor del dígito izquierdo al dígito derecho; presione el botón UP © para ajustar el valor de "+" a "-" o de "0" a "9". Presione el botón SELECT para ajustar el valor en la impresora. Presione el botón EMENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior. El valor predeterminado es +000.

Nota: si imprime desde un controlador o software incluido, dicho controlador o software enviará el comando, que sobrescribirá la configuración establecida desde el panel frontal.

## 3.1.1-2.4 Print Mode (Modo de impresión): (Tear Off (Separación)/Peel Off (Exfoliación)/Cutter(Corte))



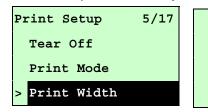


Esta opción se utiliza para establecer el modo de impresión. La configuración predeterminada de la impresora es el Modo de Tear Off (Separación). Al entrar en esta lista, el modo de impresión del lado derecho del icono " >" es el ajuste actual de la impresora. Presione los botones UP ⊕ y DOWN ⊕ para seleccionar un modo de impresión diferente y presione el botón SELECT para habilitar la configuración. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

Modo de la impresora	Descripción	
Tear Off	La parte superior de la siguiente etiqueta se alinea con la	
(Separación)	ubicación de la línea de quemado del cabezal de impresión.	
Peel Off	Pormito habilitar al mada de avfaligaión de la etiquata	
(Separación)	Permite habilitar el modo de exfoliación de la etiqueta.	
Cutter	Dermite habilitar al made de certe de etiquetes	
(Cortador)	Permite habilitar el modo de corte de etiquetas.	

Nota: si imprime desde un controlador o software incluido, dicho controlador o software enviará el comando, que sobrescribirá la configuración establecida desde el panel frontal.

#### 3.1.1-2.5 Print Width (Ancho de impresión):

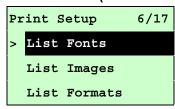


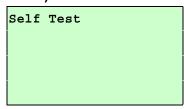
Print Width 812 dot

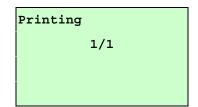
Esta opción se utiliza para establecer el ancho de impresión. Presione el botón DOWN ⊕ para mover el cursor del dígito izquierdo al dígito derecho; presione el botón UP ⊕ para ajustar el valor de "0" a "0" o de "dot" (punto) a "mm". Presione el botón SELECT para ajustar el valor en la impresora. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

Nota: si imprime desde un controlador o software incluido, dicho controlador o software enviará el comando, que sobrescribirá la configuración establecida desde el panel frontal.

#### 3.1.1-2.6 List Fonts (Enumerar Fuentes):

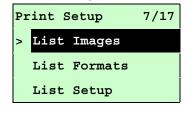


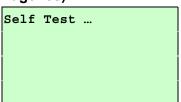


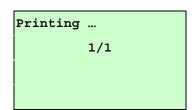


Esta función se utiliza para imprimir en la etiqueta la lista de fuentes disponibles actualmente en la impresora. Las fuentes se almacenan en la memoria DRAM de la impresora, en el medio Flash o en la tarjeta de memoria opcional. Presione el botón **SELECT** para imprimir la lista.

#### 3.1.1-2.7 List Images (Enumerar imágenes):

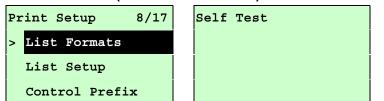






Esta función se utiliza para imprimir en la etiqueta la lista de imágenes disponibles actualmente en la impresora. Las imágenes se almacenan en la memoria DRAM de la impresora, en el medio Flash o en la tarjeta de memoria opcional. Presione el botón **SELECT** para imprimir la lista.

#### 3.1.1-2.8 List Formats (Enumerar formatos):



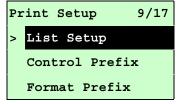
a lista de formatos disponibles acenan en la memoria DRAM de la

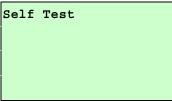
1/1

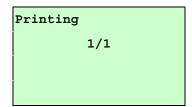
Printing

Esta función se utiliza para imprimir en la etiqueta la lista de formatos disponibles actualmente en la impresora. Los formatos se almacenan en la memoria DRAM de la impresora, en el medio Flash o en la tarjeta de memoria opcional. Presione el botón **SELECT** para imprimir la lista.

#### 3.1.1-2.9 List Setup (Enumerar configuración):

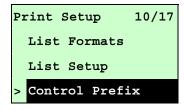


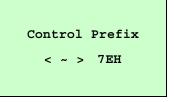




Esta función se utiliza para imprimir la configuración actual de la impresora en la etiqueta. Presione el botón **SELECT** para imprimir la lista.

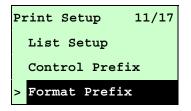
#### 3.1.1-2.10 Control Prefix (Prefijo de control):

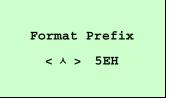




Esta opción se utiliza para establecer el carácter de prefijo de control. Presione el botón DOWN ⊕ para mover el cursor del dígito izquierdo al dígito derecho; presione el botón UP ⊕ para ajustar el valor de "0" a "0" o de "A" a "F". Presione el botón SELECT para ajustar el valor en la impresora. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

#### 3.1.1-2.11 Format Prefix (Prefijo de formato):



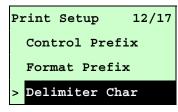


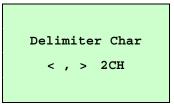
Esta opción se utiliza para establecer el carácter de prefijo de formato. Presione el botón DOWN 

para mover el cursor del dígito izquierdo al dígito derecho; presione el botón UP 

para ajustar el valor de "0" a "0" o de "A" a "F". Presione el botón SELECT para ajustar el valor en la impresora. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

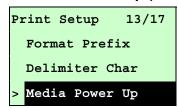
#### 3.1.1-2.12 Delimiter Char (Carácter delimitador):

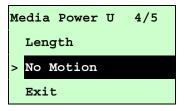




Esta opción se utiliza para establecer el carácter delimitador. Presione el botón DOWN ⊕ para mover el cursor del dígito izquierdo al dígito derecho; presione el botón UP ⊕ para ajustar el valor de "0" a "0" o de "A" a "F". Presione el botón SELECT para ajustar el valor en la impresora. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

#### 3.1.1-2.13 Media Power Up (Encendido en soporte):

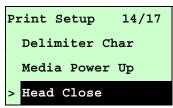


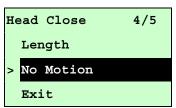


Esta acción se utiliza para establecer la acción del soporte cuando se enciende la impresora. La configuración predeterminada de la impresora es el No Motion (Sin movimiento). Al entrar en esta lista, el modo de impresión del lado derecho del icono " >" es el ajuste actual de la impresora. Presione los botones UP ⊚ y DOWN ⊚ para seleccionar un modo de impresión diferente y presione el botón SELECT para habilitar la configuración. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

Selecciones	Descripción		
Feed	La impresara avanzará una etiqueta		
(Alimentación)	La impresora avanzará una etiqueta		
Calibration	La impresora calibrará los niveles del sensor, determinará la		
(Calibración)	longitud y alimentará la etiqueta.		
Length (Longitud)	La impresora determinada longitud y alimenta la etiqueta.		
No Motion	La impresera no moverá al conorte		
(Sin movimiento)	La impresora no moverá el soporte.		

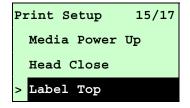
#### 3.1.1-2.14 Head Close (Cierre del cabezal):

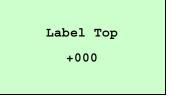




Selecciones	Descripción		
Feed	La impresara avanzará una atiquata		
(Alimentación)	La impresora avanzará una etiqueta.		
Calibration	La impresora calibrará los niveles del sensor, determinará la		
(Calibración)	longitud y alimentará la etiqueta.		
Length (Longitud)	La impresora determinada longitud y alimenta la etiqueta.		
No Motion	La impresara na mayará al caparta		
(Sin movimiento)	La impresora no moverá el soporte.		

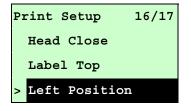
#### 3.1.1-2.15 Label Top (Parte superior de la etiqueta):

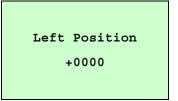




Esta opción se utiliza para establecer la posición de impresión verticalmente en la etiqueta. Presione el botón DOWN ⊕ para mover el cursor del dígito izquierdo al dígito derecho; presione el botón UP ⊕ para ajustar el valor de "+" a "-" o de "0" a "1/2". Presione el botón SELECT para ajustar el valor en la impresora. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior. El valor predeterminado es +000 y el intervalo de valores está comprendido entre -120 y +120 puntos.

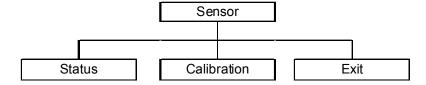
#### 3.1.1-2.16 Left Position (Posición izquierda):





Esta opción se utiliza para establecer la posición de impresión horizontalmente en la etiqueta. Presione el botón DOWN ⊕ para mover el cursor del dígito izquierdo al dígito derecho; presione el botón UP ⊕ para ajustar el valor de "+" a "-" o de "0" a "9". Presione el botón SELECT para ajustar el valor en la impresora. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior. El valor predeterminado es +0000 y el intervalo de valores está comprendido entre -9999 y +9999 puntos.

#### **3.1.2 Sensor**



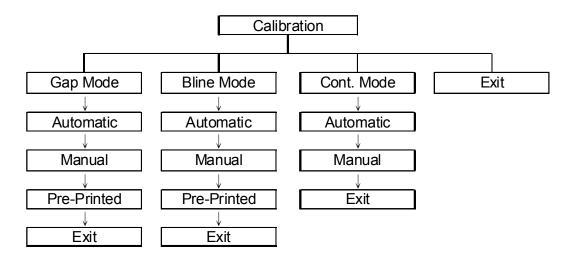
#### **3.1.2.1 Status (Estado)**

Esta función está disponible para comprobar el estado del sensor de la impresora. Al entrar en la opción [Status] (Estado), verá el siguiente mensaje.

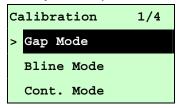
Paper Len.	812
Gap Size	24
Intensity	3
Ref. Level	512

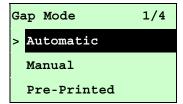
#### 3.1.2.2 Calibration (Calibración)

Esta opción se utiliza para establecer el tipo de sensor de soporte y calibrar el sensor seleccionado. Le recomendamos que calibre el sensor antes de imprimir al cambiar de soporte.



#### A. Gap Mode (Modo de separación)



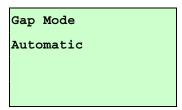


Presione los botones **UP** ② y **DOWN** ③ para mover el cursor al tipo de soporte; presione el botón **SELECT** para introducir el modo de calibración del sensor.

Nota: si imprime desde un controlador o software incluido, dicho controlador o software enviará el comando SEPARACIÓN o BLINE, que sobrescribirá el ajuste de configuración del tipo de sensor desde el panel frontal.

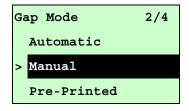
#### A-1 Automatic (Automático)

Al entrar en la opción [Automatic] (Automático), verá el siguiente mensaje y la impresora alimentará de 2 a 3 etiquetas de separación para calibrar la sensibilidad del sensor de forma automática. Cuando la calibración se complete, la pantalla LCD volverá al menú anterior.

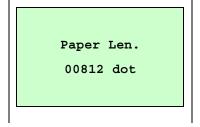


#### A-2 Manual

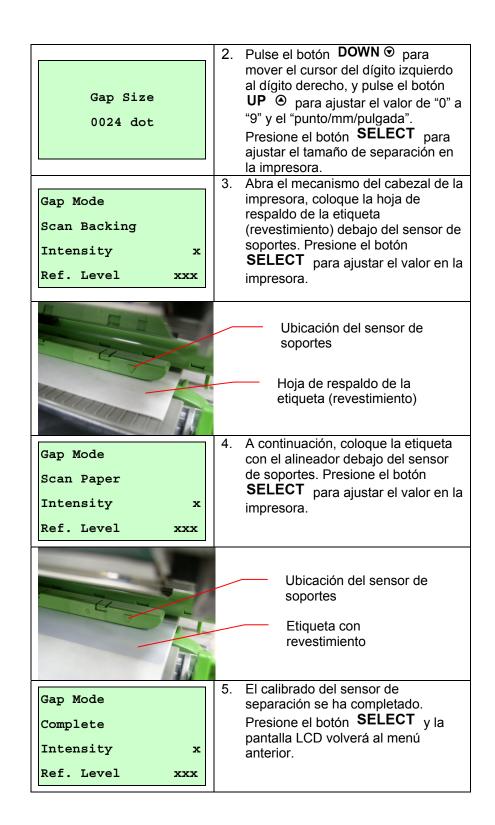
En el caso de que la calibración del sensor "Automatic" (Automático) no pueda aplicarse al soporte, utilice la función "Manual" para calibrar el sensor de separación de forma manual.



Al entrar en la opción [Manual], verá el siguiente mensaje. Complete estos pasos:

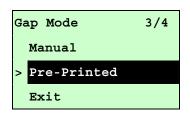


Pulse el botón DOWN ⊕ para mover el cursor del dígito izquierdo al dígito derecho, y pulse el botón UP ⊕ para ajustar el valor de "0" a "9" y el "dot (punto)/mm/inch (pulgada)". Presione el botón SELECT para ajustar la longitud del papel en la impresora.



#### A-3 Pre-Printed (Preimpresión)

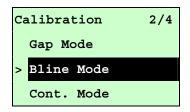
Esta función necesitará establecer la longitud del papel y el tamaño de la separación antes de autocalibrar la sensibilidad del sensor. Puede obtener la sensibilidad del sensor de forma más precisa para el soporte preimpreso.

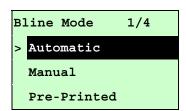


Al entrar en la opción [Pre-Printed] (Preimpresión), verá el siguiente mensaje. Complete estos pasos:

Paper Len. 00812 dot	1. Pulse el botón <b>DOWN</b> ⊙ para mover el cursor del dígito izquierdo al dígito derecho, y pulse el botón <b>UP</b> ⊙ para ajustar el valor de "0" a "9" y el "dot (punto)/mm/inch (pulgada)". Presione el botón <b>SELECT</b> para ajustar la longitud del papel en la impresora.
Gap Size 0024 dot	2. Pulse el botón <b>DOWN</b> ⊙ para mover el cursor del dígito izquierdo al dígito derecho, y pulse el botón <b>UP</b> ⊙ para ajustar el valor de "0" a "9" y el "dot (punto)/mm/inch (pulgada)". Presione el botón <b>SELECT</b> para ajustar el tamaño de separación en la impresora.
Gap Mode Pre-Printed	3. A continuación, la impresora introducirá etiquetas para calibrar la sensibilidad del sensor de forma automática. Cuando la calibración se complete, la pantalla LCD volverá al menú anterior.

#### B. Bline Mode (Modo Bline)





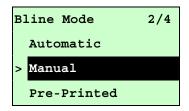
#### **B-1 Automatic (Automático)**

Al entrar en la opción [Automatic] (Automático), aparecerá el siguiente mensaje y la impresora alimentará la etiqueta con marca negra para calibrar la sensibilidad del sensor de forma automática. Cuando el proceso de calibración se complete, la pantalla LCD volverá al menú anterior.

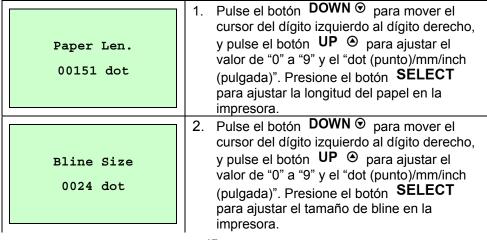


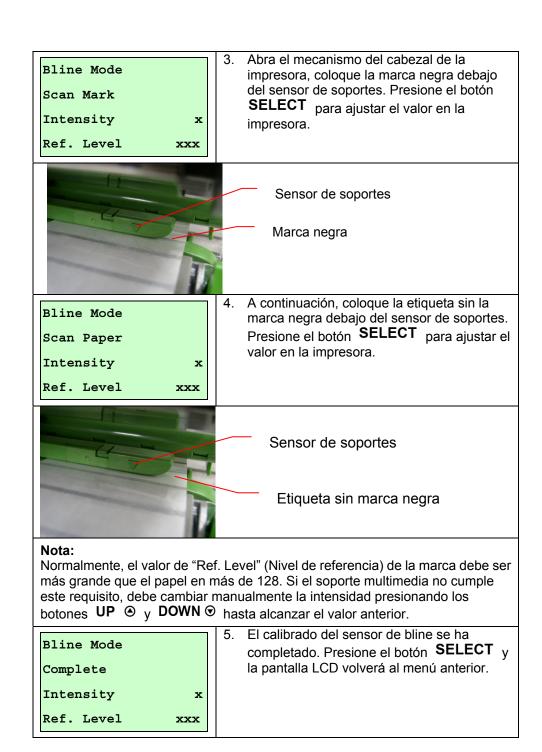
#### **B-2 Manual**

En el caso de que la calibración del sensor "Automatic" (Automático) no pueda aplicarse al soporte, utilice la función "Manual" para calibrar el sensor de bline de forma manual.



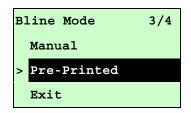
Al entrar en la opción [Manual], verá el siguiente mensaje. Complete estos pasos:





#### **B-3 Pre-Printed (Preimpresión)**

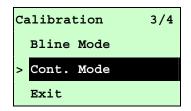
Esta función necesitará establecer la longitud del papel y el tamaño de la separación antes de autocalibrar la sensibilidad del sensor. Puede obtener la sensibilidad del sensor de forma más precisa para el soporte preimpreso.

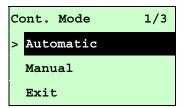


Al entrar en la opción [Pre-Printed] (Preimpresión), verá el siguiente mensaje. Complete estos pasos:

Paper Len. 00812 dot	1.	Pulse el botón <b>DOWN</b> ⊕ para mover el cursor del dígito izquierdo al dígito derecho, y pulse el botón <b>UP</b> ⊕ para ajustar el valor de "0" a "9" y el "dot (punto)/mm/inch (pulgada)". Presione el botón <b>SELECT</b> para ajustar la longitud del papel en la impresora.
Bline Size 0024 dot	2.	Pulse el botón <b>DOWN</b> • para mover el cursor del dígito izquierdo al dígito derecho, y pulse el botón <b>UP</b> • para ajustar el valor de "0" a "9" y el "dot (punto)/mm/inch (pulgada)". Presione el botón <b>SELECT</b> para ajustar el tamaño de bline en la impresora.
Bline Mode Pre-Printed	3.	A continuación, la impresora introducirá etiquetas para calibrar la sensibilidad del sensor de forma automática. Cuando la calibración se complete, la pantalla LCD volverá al menú anterior.

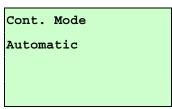
#### C. Cont. Mode (Modo cont.)





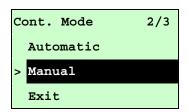
#### C-1 Automatic (Automático)

Al entrar en la opción [Automático] (Automático), verá el siguiente mensaje y la impresora calibrará la sensibilidad del sensor de forma automática. Cuando el proceso de calibración se complete, la pantalla LCD volverá al menú anterior.

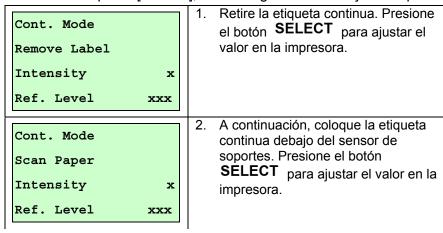


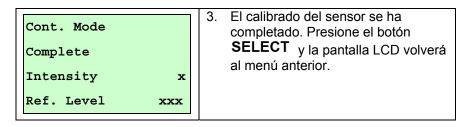
#### C-2 Manual

En el caso de que la calibración del sensor "Automatic" (Automático) no pueda aplicarse al soporte, utilice la función "Manual" para calibrar el sensor de forma manual.

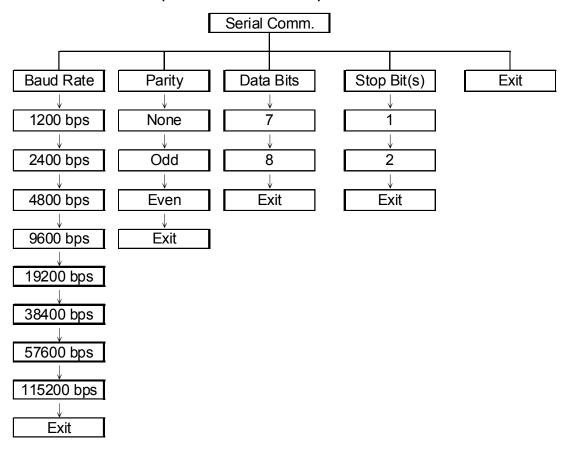


Al entrar en la opción [Manual], verá el siguiente mensaje. Complete estos pasos:

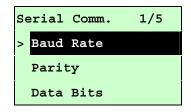


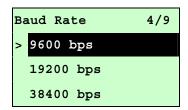


#### 3.1.3 Serial Comm. (Comunicación serie)



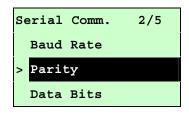
#### 3.1.3.1 Baud Rate (Velocidad en baudios)

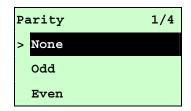




Esta opción se utiliza para establecer la velocidad en baudios RS-232. La configuración predeterminada es 9600 bps.

#### 3.1.3.2 Parity (Paridad)

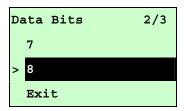




Esta opción se utiliza para establecer la paridad RS-232. La configuración predeterminada es "None" (Ninguna). Presione los botones UP ⊙ y DOWN ⊙ para seleccionar una paridad diferente; presione el botón SELECT para establecer el valor en la impresora. Al entrar en esta lista, la paridad del lado derecho de ">" es el ajuste actual de la impresora. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

#### 3.1.3.3 Data Bits (Bits de datos):

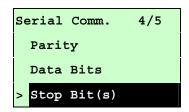


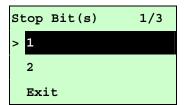


Esta opción se utiliza para establecer los bits de datos RS-232. La configuración predeterminada es "8" bits de datos. Presione los botones **UP** ② y **DOWN** ③ para seleccionar un número de bits de datos diferentes; presione el botón **SELECT** para establecer el valor en la impresora. Al entrar en esta lista, los bits de datos del lado

derecho del icono ">" es el ajuste actual de la impresora. Presione el botón **MENU** para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

#### 3.1.3.4 Stop Bit(s) (Bit(s) de parada):



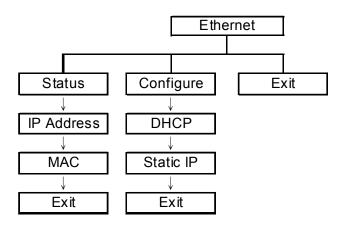


Esta opción se utiliza para establecer los bits de parada RS-232. La configuración predeterminada es "1" bit de parada. Presione los botones UP ⊕ y DOWN ⊕ para seleccionar un número de bits de parada diferente; presione el botón SELECT para establecer el valor en la impresora. Al entrar en esta lista, la opción del lado derecho del icono ">" es el ajuste actual de la impresora. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

#### 3.1.4 Ethernet

Utilice este menú para establecer la configuración Ethernet interna, comprobar el estado del módulo Ethernet de la impresora y restablecer el módulo Ethernet. Esta función está disponible en la pantalla LCD cuando la tarjeta Ethernet está instalada.

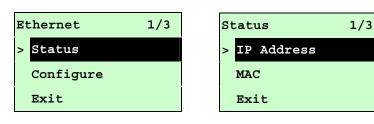
Presione los botones UP ⊕ y DOWN ⊕ para seleccionar las diferentes opciones; presione el botón SELECT para entrar en la opción. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

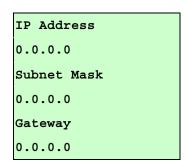


#### 3.1.4.1 Status (Estado): (IP Address (Dirección IP) / MAC))

Utilice este menú para comprobar el estado de la configuración Ethernet.

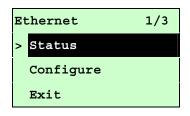
#### 3.1.4.1.1 IP Address (Dirección IP)

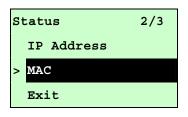




La información de la dirección IP aparecerá en la pantalla LCD. Presione el botón **SELECT** o **MENU** para volver al menú anterior.

#### 3.1.4.1.2 MAC





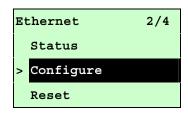


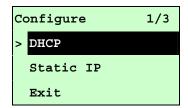
La información de la dirección MAC aparecerá en la pantalla LCD. Presione el botón **SELECT** o **MENU** para volver al menú anterior.

#### 3.1.4.2 Configure (Configurar): (DHCP/Static IP (IP estática))

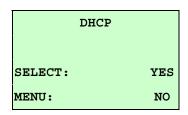
Utilice este menú para establecer el valor de DHCP y la dirección IP estática de la impresora.

#### 3.1.4.2.1 DHCP





Presione los botones UP ④ y DOWN ⑨ para seleccionar la función DHCP; presione el botón SELECT para entrar. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.

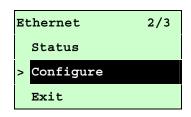


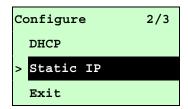
Presione el botón **SELECT** y la impresora establecerá la función DHCP y se reiniciará para restablecer la configuración.

Presione el botón **MENU** para regresar al menú anterior.

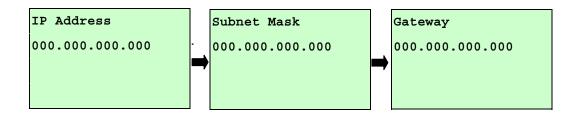
#### 3.1.4.2.2 Static IP (Dirección IP estática)

Utilice este menú para establecer la dirección IP, la máscara de subred y la puerta de enlace de la impresora.

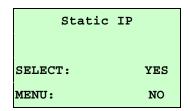




Presione los botones UP ⊚ y DOWN ⊚ para seleccionar las diferentes opciones; presione el botón SELECT para entrar en la opción. Presione el botón ■ MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior.



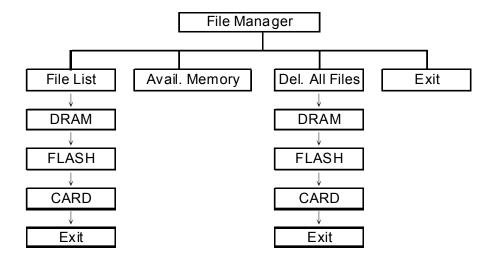
Presione el botón **DOWN** • para mover el cursor del dígito izquierdo al dígito derecho; presione el botón **UP** • para mover el valor de "0" a "9". Presione el botón **SELECT** para pasar a la configuración siguiente.



Presione el botón **SELECT** y la impresora reiniciará para restablecer la configuración del módulo Ethernet. Presione el botón **MENU** para cancelar la configuración.

## 3.2 File Manager (Administrador de archivos)

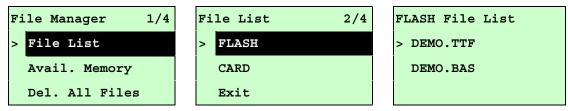
Esta función se utiliza para comprobar la lista de archivos y la memoria disponibles en la impresora.



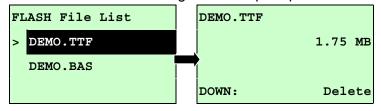
#### 3.2.1 File List (Lista de archivos)

Utilice este menú para mostrar, eliminar y ejecutar los archivos (.BAS) que están guardados en la memoria DRAM, Flash o en la tarjeta de la impresora.

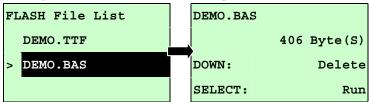
Para mostrar los archivos:



Para eliminar el archivo: siga el orden para presionar el botón DOWN ⊙.

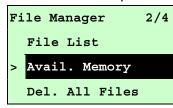


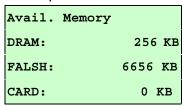
Para ejecutar el archivo (.BAS): siga el orden para presionar el botón SELECT.



#### 3.2.2 Avail. Memory (Memoria disponible)

Utilice este menú para mostrar el espacio de memoria disponible.

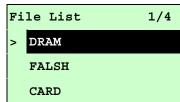




#### 3.2.3 Del. All Files (Eliminar todos los archivos)

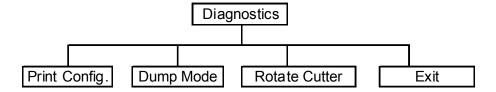
Utilice este menú para eliminar todos los archivos. Presione el botón **SELECT** para eliminar todos los archivos del dispositivo Presione el botón **MENU** para cancelar la eliminación de los archivos y volver al menú anterior.





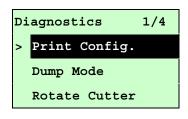


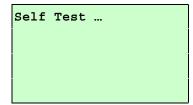
## 3.3 Diagnostics (Diagnósticos)

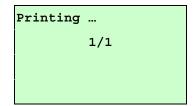


#### 3.3.1 Print Config. (Configuración de impresión)

Esta función se utiliza para imprimir la configuración actual de la impresora en la etiqueta. En la copia impresa de la configuración aparece un patrón de prueba del cabezal de impresión, que resulta útil para comprobar si hay algún daño en algún punto de la resistencia del cabezal de impresión. (Consulte la sección 4.2.)

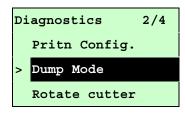


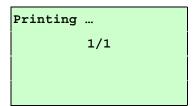


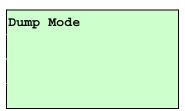


#### 3.3.2 Dump Mode (Modo Volcado)

Captura los datos del puerto de comunicaciones e imprime los datos que la impresora recibe. En el modo Volcado, todos los caracteres se imprimirán en 2 columnas de la siguiente manera. Su sistema recibe los caracteres del lado izquierdo y los datos del lado derecho son el valor hexadecimal correspondiente de los caracteres. Permite a los usuarios y a los ingenieros comprobar y depurar el programa. (Consulte la sección 4.2)





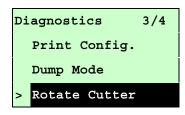


#### Nota:

- 1. El Dump Mode (Modo Volcado) requiere una anchura de papel de 4".
- 2. Desconecte/conecte la alimentación para que la impresora reanude la impresión normal.
- 3. Pulse el botón ALIMENTAR para volver al menú anterior.

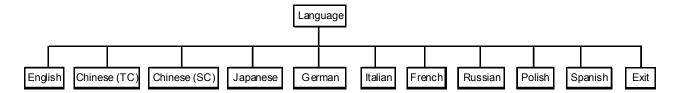
## 3.3.3 Rotate Cutter (Girar el cortador)

En el caso de que el papel se atasque en el cortador, esta función le permite girar la cuchilla del cortador hacia delante o en la dirección contraria, lo que resulta útil para retirar fácilmente el papel atascado del cortador.





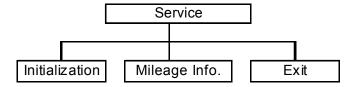
## 3.4 Language (Idioma)



Esta opción se utiliza para configurar el idioma en la pantalla LCD.

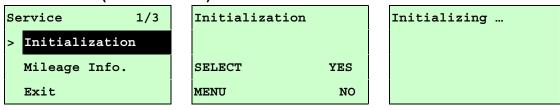
Presione los botones UP ② y DOWN ③ para mover el cursor al idioma deseado; presione el botón SELECT para seleccionar esta opción. Presione el botón 🗎 MENU para cancelar la configuración y volver al menú anterior. El ajuste de idioma predeterminado es Inglés.

## 3.5 Service (Servicio)



Esta función se utiliza para restaurar la configuración predeterminada de la impresora y mostrar la información de la longitud de la dicha impresora.

## 3.5.1 Initialization (Inicialización)



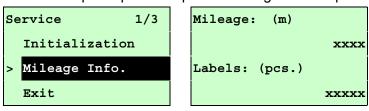
Se restaura la configuración predeterminada de la impresora una vez que la impresora se haya encendido. (Consulte la sección 4.2 para obtener información sobre la configuración predeterminada.)

#### Nota:

Al inicializar la impresora, calibre el sensor de separación y marcas negras antes de imprimir.

#### 3.5.2 Mileage Info. (Información de longitud)

Utilice esta opción para comprobar la longitud de impresión (mostrada en metros).



## 4. Herramienta de diagnósticos

La utilidad Herramienta de diagnósticos de TSC es una herramienta integrada que incorpora funciones que permiten explorar el estado y configuración de una impresora, cambiar la configuración de una impresora, descargar gráficos, fuentes y firmware, crear una fuente de mapa de bits de impresora y enviar comandos adicionales a una impresora. Con la ayuda de está versátil herramienta, puede revisar el estado y configuración de la impresora en un instante, lo que facilita enormemente la resolución de problemas y otras anomalías.

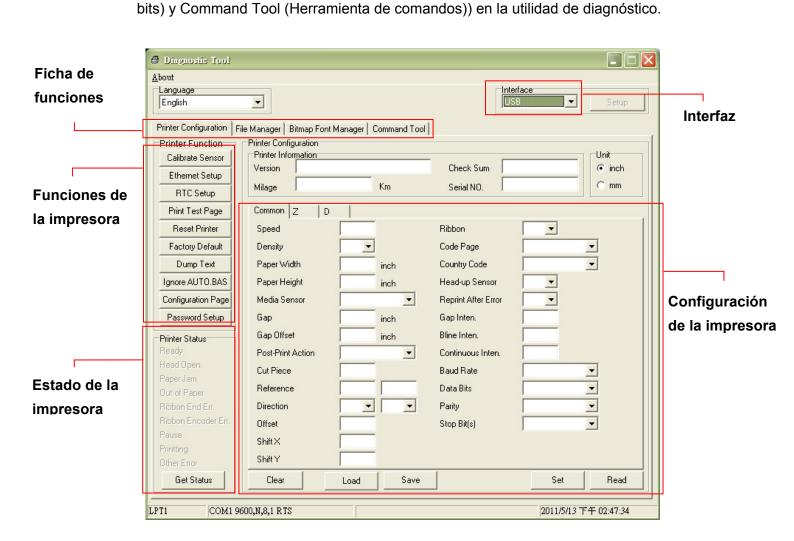
## 4.1 Inicio de la herramienta de diagnósticos

Haga doble clic en el icono de Herramienta de Diagnósticos

 DiagTool.exe
el software.



para iniciar



## 4.2 Función de la impresora

- 1. Seleccione la interfaz del PC conectado a la impresora de códigos de barra.
- 2. Haga clic en el botón "Printer Function" (Función de la impresora) para realizar la configuración.
- 3. Las funciones detalladas del grupo de Printer Function (Función de la impresora) se enumeran tal y como aparecen a continuación.

	Función	Descripción
	Calibrate Sensor (Calibrar sensor)	Calibra el sensor especificado en el campo Sensor de soportes del grupo Configuración de la impresora
Printer Function  Calibrate Sensor	Ethernet Setup (Configuración Ethernet)	Configura la dirección IP, la máscara de subred y la puerta de enlace para la interfaz Ethernet integrada
Ethernet Setup	RTC Setup (Configuración RTC)	Sincroniza el reloj de tiempo real de la impresora con su PC
Print Test Page	Print Test Page (Imprimir página de prueba)	Imprime una página de prueba
Reset Printer	Reset Printer (Reiniciar impresora)	Reinicia la impresora
Pactory Default  Dump Text	Factory Default (Valores predeterminados de fábrica)	Inicializa la impresora y restaura los valores predeterminados de fábrica.
Ignore AUTO.BAS  Configuration Page	Dump Text (Volcar texto)	Para activar el modo Volcado de la impresora.
Password Setup	Ignore AUTO.BAS (Ignorar AUTO.BAS)	Pasa por alto la descarga del programa AUTO.BAS.
	Configuration Page (Página de configuración)	Imprime la página de configuración
	Password Setup (Configuración de contraseña)	Establece la contraseña para proteger la configuración

A continuación se muestra la configuración predeterminada de fábrica.

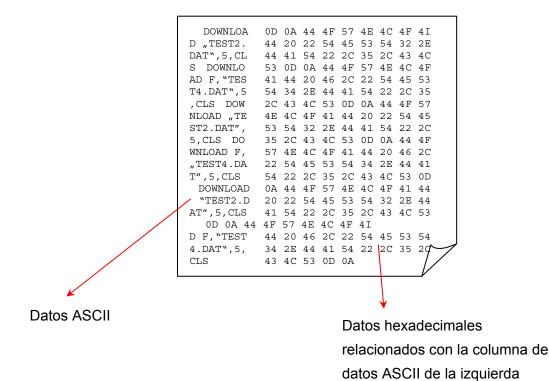
Parámetro	Configuración predeterminada
Velocidad	ME240: 5 PPS (127 mm/s)
	ME340: 3 PPS (76,2 mm/s)
Densidad	8
Anchura de la etiqueta	4,00" (101,6 mm)
Altura de la etiqueta	4,00" (101,6 mm)
Tipo de sensor	Sensor de separación
Configuración de	0,12" (3,0 mm)
separación	
Dirección de impresión	0
Punto de referencia	0,0 (esquina superior izquierda)
Desfase	0
Modo de impresión	Modo por lotes

Configuración del	9600 baudios por segundo, sin paridad, 8 bits de		
puerto de serie	datos y 1 bit de parada		
Página de códigos	850		
Código del país	001		
Borrar memoria flash	No		
Desplazamiento X	0		
Desplazamiento Y	0		
Sensibilidad del sensor	3 (Se restablecerá. Es necesario volver a calibrar el		
de separación	sensor de separación)		
Sensibilidad del sensor	2 (Se restablecerá. Es necesario volver a calibrar el		
de bline	sensor de separación)		
Idioma	Inglés		
Dirección IP	DHCP		

#### Página de configuración

Copia impresa de au	tocomprobación	
PRINTER INFO.  XXXXX Version: X.XX EZ  SERIAL NO.: XXXXXXXXX  MILAGE(m): 25  CHECKSUM: 078575A3  SERIAL PORT: 9800,N,8,1  CODE PAGE: 850  COUNTRY CODE: 001  SPEED: 3 INCH  DENSITY: 8.0  SIZE: 4.00 , 2.90  BLINE: 0.12 , 0.00  TRANSPARENCE: 2  HOST NAME: PS-800002  MAC ADDRESS: 00-1B-82-60-00-02  DHCP ENABLED: YES  IP ADDRESS: 0.0.0  SUBNET MASK: 0.0.0  DEFAULT GATEWAY: 0.0.0  ********************************		Nombre del modelo de impresora y versión de firmware de la placa principal Número de serie de la impresora Número de copias impresas Suma de comprobación del firmware de la placa principal Configuración del puerto serie Página de códigos Código del país Velocidad de impresión Oscuridad de impresión Tamaño de las etiquetas (ancho, alto) Tamaño de la marca negra o del espaciado (espaciado vertical, desplazamiento) Sensibilidad del sensor  Información de configuración de Ethernet (opcional)
FLASH FILE:	0 FILE(S)	
PHYSICAL DRAM: AVAILABLE DRAM: PHYSICAL FLASH: AVAILABLE FLASH: END OF FILE LIST ************************************		Información de administración de archivos

#### Volcar texto



Nota:

- 1. El Dump Mode (modo Volcado) requiere una anchura de papel de 4".
- 2. Desconecte/conecte la alimentación para que la impresora reanude la impresión normal.

Para obtener más información acerca de la herramienta de diagnóstico, consulte la guía de inicio rápido de la utilidad de diagnóstico en el disco CD\directorio de utilidades.

# 5 Establecer Ethernet mediante la utilidad de diagnósticos (opción)

La utilidad de diagnósticos se incluye en el directorio \Utilities del CD. Los usuarios pueden utilizar la herramienta de diagnósticos para configurar Ethernet mediante las interfaces RS-232, USB y Ethernet. El siguiente contenido explicará a los usuarios cómo configurar Ethernet mediante estas tres interfaces.

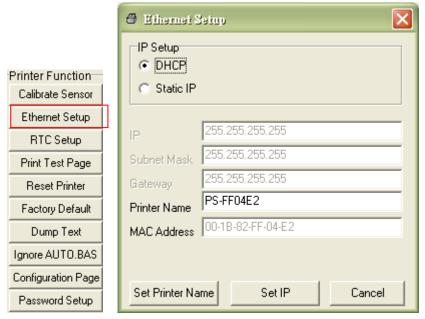
## 5.1 Uso de la interfaz USB para configurar la interfaz Ethernet

- 1. Conecte el cable USB entre el equipo y la impresora.
- 2. Desconecte la alimentación de la impresora.
- 3. Inicie la herramienta de diagnósticos haciendo clic en el icono DiagToolexe .

  Nota: esta utilidad funciona con el firmware de impresora V6.00 y versiones posteriores.
- 4. La configuración de interfaz predeterminada de la herramienta de diagnósticos es la interfaz USB. Si la interfaz USB está conectada a la impresora, no es necesario cambiar ninguna configuración en el campo de la interfaz.



5. Haga clic en el botón "Ethernet Setup" (Configuración de Ethernet) del grupo "Printer Function" (Función de impresora) de la ficha Printer Configuration (Configuración de impresora) para definir la dirección IP, la máscara de subred y la puerta de enlace para la función Ethernet integrada.



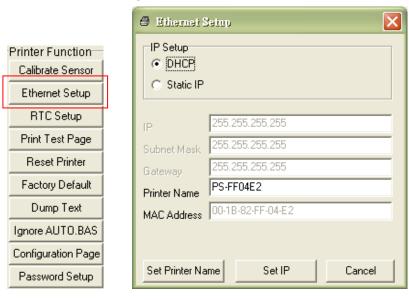
## 5.2 Utilizar la interfaz RS-232 para configurar la interfaz Ethernet

- 1. Conecte el equipo y la impresora mediante un cable RS-232.
- 2. Desconecte la alimentación de la impresora.
- 3. Inicie la herramienta de diagnósticos haciendo clic en el icono .

  Nota: esta utilidad funciona con el firmware de impresora V6.00 y versiones posteriores.
- 4. Seleccione "COM" como interfaz y, a continuación, haga clic en el botón "Setup" (Configurar) para configurar los siguientes parámetros: baud rate (tasa de baudios) del puerto serie, Parity Check (comprobación de la paridad), data bits (bits de datos), stop bit (bit de parada) y control de flujo.

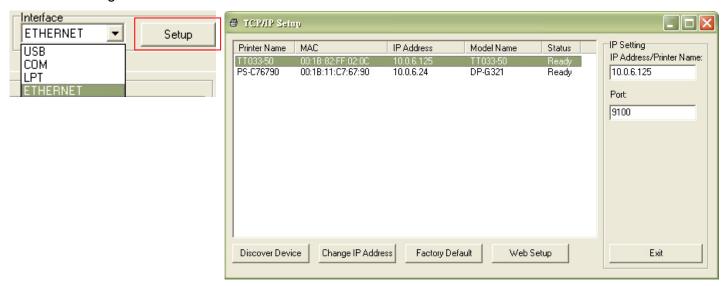


5. Haga clic en el botón "Ethernet Setup" (Configuración de Ethernet) de la printer function (función de impresora) de la ficha Printer Configuration (Configuración de impresora) para definir la IP address (dirección IP), la máscara de subred y la puerta de enlace para la función Ethernet integrada.

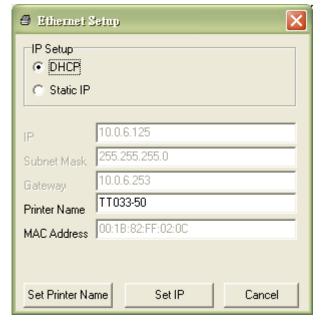


## 5.3 Uso de la interfaz Ethernet para configurarse a sí misma

- 1. Conecte el equipo y la impresora a la red LAN.
- 2. Desconecte la alimentación de la impresora.
- 3. Inicie la herramienta de diagnósticos haciendo clic en el icono Nota: esta utilidad funciona con el firmware de impresora V6.00 y versiones posteriores.
- Seleccione "Ethernet" como interfaz y haga clic en el botón "Setup" (Configurar) para definir la dirección IP, la máscara de subred y la puerta de enlace para la función Ethernet integrada.



- 5. Haga clic en el botón "Discover Device" (Detectar dispositivo) para explorar las impresoras que existen en la red.
- Seleccione la impresora en el lado izquierdo de las impresoras enumeradas. La dirección IP correspondiente se mostrará en el lado derecho en el campo "IP address/Printer Name" (Dirección IP/Nombre de impresora).
- 7. Haga clic en "Change IP Address" (Cambiar dirección IP) para configurar la IP address (dirección IP) obtenida, ya sea DHCP o estática.



La IP address (dirección IP) predeterminada se obtiene mediante DHCP. Para cambiar la configuración a una dirección IP estática, haga clic en el botón de opción "Static IP" (Dirección IP estática) y, a continuación, escriba la IP address (dirección IP), la máscara de subred y la puerta de enlace. Haga clic en "Set IP" (Establecer dirección IP) para aplicar la configuración.

Los usuarios también pueden cambiar el valor del campo "Printer Name" (Nombre de impresora) escribiendo otro nombre de modelo y, a continuación, hacer clic en "Set Printer Name" (Establecer nombre de impresora) para aplicar este cambio.

Nota: después de hacer clic en el botón "Set Printer Name" (Establecer nombre de impresora) o "Set IP" (Establecer dirección IP), la impresora se reiniciará para aplicar la configuración.

8. Haga clic en el botón "Exit" (Salir) para salir de la configuración de la interfaz Ethernet y volver a la pantalla principal de la herramienta de diagnósticos.

#### Botón Valores predeterminados de fábrica

Esta función restablecerá los parámetros de dirección IP, máscara de subred y puerta de enlace obtenidos mediante DHCP y restablecerá el nombre de la impresora.

#### Botón Configuración Web

Excepto para utilizar la herramienta de diagnósticos para configurar la impresora, también puede explorar y definir la configuración y el estado de la impresora o actualizar el firmware con el explorador Web IE o Firefox. Esta característica proporciona una sencilla interfaz de configuración y la capacidad de administrar la impresora remotamente a través de una red.

# 6. Solución de problemas

### 6.1 Problemas comunes

La siguiente guía enumera los problemas más comunes que le pueden surgir cuando utilice la impresora de códigos de barras. Si la impresora sigue sin funcionar después de aplicar todas las soluciones propuestas, póngase en contacto con el Departamento del servicio de atención al cliente de su proveedor o distribuidor para obtener ayuda.

Problema	Causa posible	Proceso de restablecimiento	
El indicador de encendido no se ilumina	* El cable de la alimentación no está conectado correctamente.	* Enchufe el cable de alimentació a la impresora y a una toma de corriente. * Encienda la impresora.	
- El estado de la impresora desde			
DiagTool muestra "Cabezal			
abierto".	* El carro de impresión está abierto.	* Cierre el carro de impresión.	
- La pantalla LCD muestra " <b>xCarro</b>			
abierto".			
- El estado de la impresora desde			
DiagTool muestra "Error de fin			
de cinta" o "Error decodificador	* Se ha acabado la cinta. * La cinta está instalada de forma	* Coloque un nuevo rollo de cinta.	
de cinta".	incorrecta.	* Consulte los pasos de la sección 2.5 para reinstalar la cinta.	
- La pantalla LCD muestra "No hay		·	
cinta".			
- El estado de la impresora desde		* Coloque un nuevo rollo de	
DiagTool muestra " <b>No hay</b>	<ul><li>* Se ha acabado la etiqueta.</li><li>* La etiqueta está instalada de</li></ul>	etiquetas.  * Consulte los pasos de la sección	
papel".	forma incorrecta.	2,6 para reinstalar el rollo de	
- La pantalla LCD muestra "No hay	* El sensor de separación y marcas negras no está calibrado.	etiquetas.  * Calibre el sensor de separación y	
papel".	3	marcas negras.	
- El estado de la impresora desde	* El sensor de separación y marcas negras no está ajustado		
DiagTool muestra "Atasco de	correctamente.	* Calibre el sensor de separación y	
papel".	* Asegúrese de que el tamaño de la etiqueta esté ajustado	marcas negras.	
- La pantalla LCD muestra "Atasco	correctamente.	* Ajuste el tamaño de la etiqueta correctamente.	
de papel".	* Las etiquetas pueden estar atascadas en el mecanismo de la		
hahai .	impresora.	* O' 4 6 ' 4 - 1 1 1 1	
- La pantalla LCD muestra "Retirar etiqueta".	* La función de exfoliación está habilitada.	<ul> <li>* Si está instalado el módulo de exfoliación, extraiga la etiqueta.</li> <li>* Si el módulo de exfoliación no está delante de la impresora, desconéctela e instálelo.</li> <li>* Compruebe que el conector esté enchufado correctamente.</li> </ul>	

- El panel LCD muestra lo siguiente:  UP: Fwd.  DOWN: Rev.  MENU: Exit	* Obstrucción en el cortador.  * No hay ningún cortador instalado en la impresora.  * La placa de circuito impreso del cortador está dañada.	* Si el módulo del cortador está instalado, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para girar el cortador hacia arriba o hacia abajo para que la cuchilla vuelva a la posición adecuada. * Extraiga la etiqueta. * Asegúrese de que grosor de la etiqueta es inferior a 280 g/m2. * Sustituya la placa de circuito impreso del cortador.
No se imprime	* El cable no está bien conectado a la interfaz USB o de serie o al puerto paralelo. * La configuración de contacto del cable del puerto de serie no está conectada entre dos contactos.	<ul> <li>* Vuelva a conectar el cable a la interfaz.</li> <li>* Si utiliza cable de serie,</li> <li>- Reemplace el cable con la asignación de contacto a contacto.</li> <li>- Compruebe el ajuste de velocidad en baudios. El ajuste predeterminado de velocidad en baudios de la impresora es 9600,n,8,1.</li> <li>* Si utiliza cable Ethernet,</li> <li>- Compruebe si el LED verde del conector RJ-45 Ethernet está encendido.</li> <li>- Compruebe que el LED ámbar del conector RJ-45 Ethernet está parpadeando.</li> <li>- Compruebe si la impresora obtiene la dirección IP al utilizar el modo DHCP.</li> <li>- Compruebe si la dirección IP es correcta al utilizar la dirección IP estática.</li> <li>- Espere unos segundos hasta que la impresora se comunique con el servidor y, a continuación, compruebe el ajuste de dirección IP de nuevo.</li> <li>* Utilice un cable nuevo.</li> <li>* La cinta y los soportes no son compatibles.</li> <li>* Compruebe el lado con tinta de la cinta.</li> <li>* Vuelva a cargar la cinta.</li> <li>* Limpie el cabezal de impresión.</li> <li>* El ajuste de densidad de impresión no es correcto.</li> <li>* El conector del arnés del cabezal de impresión no está bien conectado al cabezal de impresora y vuelva a enchufar el conector.</li> <li>* Compruebe en el programa si hay un comando PRINT al final del archivo y debe aparecer CRLF al final de cada línea de comando.</li> </ul>

Memoria Ilena (FLASH / DRAM)	* El espacio de la memoria FLASH/DRAM está lleno.	* Elimine archivos que no utilice en la memoria FLASH/DRAM.  * El número máximo de archivos de la memoria FLASH es 256.  * El espacio máximo de memoria DRAM direccionable del usuario es de 256KB.  * El número máximo de archivos de la memoria FLASH es 256 archivos.  * El espacio máximo de memoria FLASH direccionable para el usuario es de 2560KB.
No se puede utilizar la tarjeta SD	<ul> <li>* La tarjeta SD está dañada.</li> <li>* La tarjeta SD no se inserta correctamente.</li> <li>* Utilizo el fabricante de tarjetas SD no aprobado.</li> </ul>	<ul> <li>* Utilice la tarjeta SD de capacidad soportada.</li> <li>* Vuelva a insertar la tarjeta SD.</li> <li>* Consulte la sección 2.2.3 para conocer las especificaciones de la tarjeta SD y los fabricantes de tarjetas SD admitidos.</li> </ul>

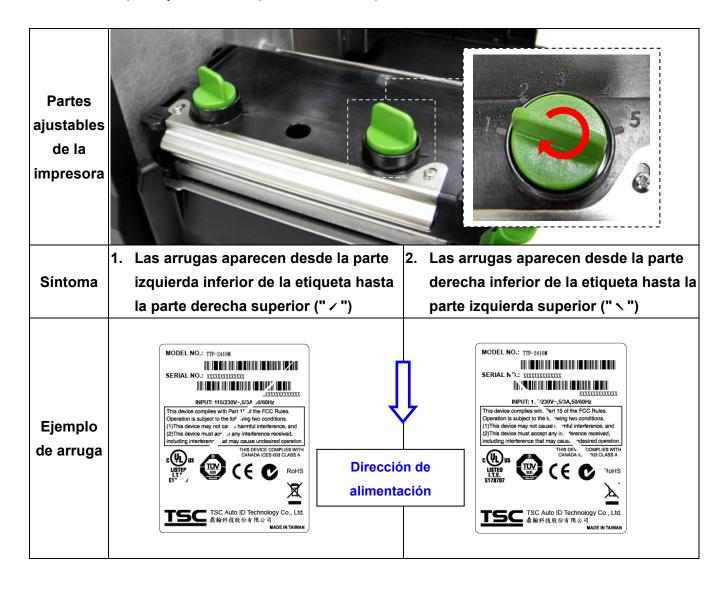
Mala calidad de impresión	* La cinta y los soportes se han cargado de forma incorrecta. * Hay acumulación de adhesivo o de polvo en el cabezal de impresión. * La densidad de impresión no está ajustada correctamente. * Algún elemento del cabezal de impresión está dañado. * La cinta y los soportes no son compatibles. * La presión del cabezal de impresión no está ajustada correctamente.	una mala calidad de impresión regule la perilla de ajuste de presión en el índice "1" y utilice la perilla de regulación del eje para ajustar correctamente la presión.  - Si la parte derecha de la copia impresa es demasiado clara, regule la perilla de ajuste de presión del lado derecho en el índice más alto (mayor presión Si la perilla de regulación de presión se ha ajustado en el índice "5" y la parte derecha de la copia impresa sigue teniend una mala calidad de impresión regule la perilla de ajuste de presión en el índice "1" y utilice la perilla de regulación del eje para ajustar correctamente la presión.  * La palanca de liberación no cierr correctamente en el cabezal de impresión.  * ENCIENDA y APAGUE la impresora de nuevo.  * Inicialice la impresora.	
El panel LCD está oscuro pero los LED están iluminados	* No se puede inicializar la impresora.	impresora de nuevo.	
El panel LCD está oscuro y los		,	
LED están encendidos, pero la	* El conector del arnés del panel LCD está suelto.	* El conector del arnés del panel LCD está conectado al revés.	
etiqueta sigue avanzando	LOD GOIG OUTILO.	LOD esta contectado al 16763.	
El cortador o no funciona	* El conector está suelto.	* Conecte el cable de conexión	
La alimentación de etiquetas no es estable (torcida) al imprimir	* La guía de soportes no toca el borde del soporte.	correctamente.  * Si la etiqueta se mueve al lado derecho, mueva la guía de etiquetas hacia la izquierda.  * Si la etiqueta se mueve al lado izquierdo, mueva la guía de etiquetas hacia la derecha.	

Se saltan las etiquetas al imprimir	* El tamaño de la etiqueta no se ha especificado correctamente. * La sensibilidad del sensor no está ajustada correctamente. * El sensor de soportes está cubierto de polvo.	* Compruebe si el tamaño de la etiqueta está configurado correctamente.  * Calibre el sensor a través de las opciones de Maunal Gap (separación manual) y Auto Gap (separación automática).  * Limpie el sensor de separación y marcas negras utilizando el soplador.	
La posición de impresión de la etiqueta pequeña no es correcta	* La sensibilidad del sensor de soportes no está ajustada correctamente. * El tamaño de la etiqueta no es correcto. * El parámetro Shift Y (Desplazamiento Y) del menú LCD no es correcto. * El ajuste de offset vertical del controlador no es correcto.	* Calibre de nuevo la sensibilidad del sensor.  * Establezca el tamaño de etiqueta y el tamaño de separación correctos.  * Presione [MENÚ] → [SELECCIONAR] x3 → [ABAJO] x6 → [SELECCIONAR] para ajustar correctamente el parámetro de Shift Y (Desplazamiento Y). (opcional)  * Si utiliza el software BarTender, ajuste el desfase vertical en el controlador.    * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
La posición de la copia impresa en la parte izquierda no es correcta	* Configuración del tamaño de etiqueta incorrecta.  * El parámetro Shift X (Desplazamiento X) del menú LCD no es correcto.	* Establezca el tamaño de etiqueta correcto.  * Presione [MENÚ] → [SELECCIONAR] x3 → [ABAJO] x5 → [SELECCIONAR] para ajustar correctamente el parámetro de Shift X (Desplazamiento X). (opcional)	
Falta impresión en el lado izquierdo o derecho de la etiqueta	* Configuración del tamaño de etiqueta incorrecta.	* Establezca el tamaño de etiqueta correcto.	
La hora del reloj en tiempo real (RTC) no es correcto al reiniciar la impresora	* La batería se ha agotado.	* Compruebe si hay una batería en la placa principal.	

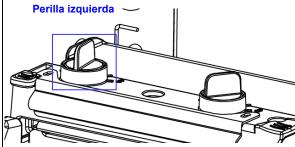
Los LED de error y de encendido parpadean muy rápido	* La alimentación se ENCIENDE y se APAGA demasiado rápido.	* Apague la impresora y espere hasta que todos los LED estén apagados para volver a encender la impresora.	
Problemas de arrugas	<ul> <li>* La presión del cabezal de impresión no es correcta.</li> <li>* La instalación de la cinta no es correcta.</li> <li>* La instalación del soporte no es correcta.</li> <li>* La densidad de impresión no es correcta.</li> <li>* La alimentación de soportes no es correcta.</li> </ul>	<ul> <li>* Consulte el capítulo siguiente.</li> <li>* Establezca la densidad adecuada para conseguir una buena calidad de impresión.</li> <li>* Asegúrese de que la guía de etiquetas toque el borde de la guía de soportes.</li> </ul>	
Línea gris en la etiqueta en blanco	<ul><li>* El cabezal de impresión está sucio.</li><li>* El rodillo de la bandeja está sucio.</li></ul>	* Limpie el cabezal de impresión. * Limpie el rodillo de la bandeja.	
Impresión irregular	<ul> <li>* La impresora está en el modo Volcado hexadecimal.</li> <li>* La configuración RS-232 no es correcta.</li> </ul>	* Encienda y apague la impresora para omitir el modo Volcado. * Vuelva a establecer la configuración RS-232.	

## 6.2 Ajuste preciso del mecanismo para evitar arrugas en la cinta

Se han realizado todas las pruebas pertinentes a esta impresora antes de la entrega. No deben aparecer arrugas en la cinta de los soportes en los casos de aplicaciones de impresión con fines generales. Las arrugas en la cinta están relacionadas con el grosor del soporte, el equilibrio de la presión del cabezal de impresión, las características de la película de la cinta, el ajuste de oscuridad de impresión, etc. Si aparecen arrugas en la cinta, siga las instrucciones que se indican a continuación para ajustar los componentes de la impresora.



#### Regule la perilla de ajuste de presión del cabezal de impresión



Perilla derecha

Regule la perilla de ajuste de presión del cabezal

de impresión

La perilla de regulación de presión del cabezal de|La perilla de regulación de presión del cabezal de impresión cuenta con 5 niveles de ajuste. El ajuste de la dirección en el sentido de las agujas del reloj se realiza para aumentar la presión del cabezal de impresión. El ajuste en sentido contrario a las agujas del reloj puede disminuir la presión del cabezal de impresión.

Si la arruga de la etiqueta comienza desde la parte inferior izquierda hasta la parte superior derecha, realice el siguiente ajuste.

- 1. Disminuya el nivel 1 de la configuración de la perilla de ajuste de presión del cabezal de impresión del lado derecho de cada ajuste y, a continuación, vuelva a imprimir la etiqueta para comprobar si la arruga ha desaparecido.
- 2. Si la configuración de la perilla de ajuste del cabezal de impresión del lado derecho se ha establecido en el índice 1 (el índice de menor presión), aumente la presión del cabezal de impresión del lado izquierdo.
- 3. Si la arruga no se puede evitar, póngase en contacto con el Departamento de servicio atención al cliente del revendedor o distribuidor al que adquirió el producto para obtener asistencia técnica.

impresión cuenta con 5 niveles de ajuste. El ajuste de la dirección en el sentido de las agujas del reloj se realiza para aumentar la presión del cabezal de impresión. El ajuste en sentido contrario a las agujas del reloj puede disminuir la presión del cabezal de impresión. Si la arruga de la etiqueta comienza desde la

parte inferior derecha hasta la parte superior izquierda, realice el siguiente ajuste.

- 1. Disminuya el nivel 1 de la configuración de la perilla de ajuste de presión del cabezal de impresión del lado izquierdo de cada ajuste v. a continuación, vuelva a imprimir la etiqueta para comprobar si la arruga ha desaparecido.
- Si el nivel de la perilla de ajuste del cabezal de impresión del lado izquierdo se ha establecido en el índice 1 (el índice más bajo), aumente la presión del cabezal de impresión del lado derecho.
- 3. Si la arruga no se puede evitar, póngase en contacto con el Departamento de servicio atención al cliente del revendedor o distribuidor al que adquirió el producto para obtener asistencia técnica.

## 7. Mantenimiento

Esta sección presenta las herramientas y los métodos de limpieza para el mantenimiento de la impresora.

- 1. Utilice uno de los materiales siguientes para limpiar la impresora.
- Bastoncillo de algodón
- Paño sin pelusas
- Cepillo de perilla/aspiradora
- Etanol al 100%
- 2. El proceso de limpieza se describe de la siguiente forma,

	eza se describe de la siguiente form	
Pieza de la	Método	Intervalo
Impresora	Metodo	intervalo
2.	•	Limpie el cabezal de impresión cuando cambie un nuevo rollo de etiquetas
Cabezal de impresión	Cabezal de imp	Cabezal de impresión  Direción  Elemento
Rodillo de la 2. bandeja	Gire el rodillo de la bandeja y límpielo con un hisopo de algodón 100% etanol o con un paño sin pelusas.	Limpie el rodillo de la bandeja cuando cambie un nuevo rollo de etiquetas
l lal 1	ilice el paño sin pelusas con etanol 100% para limpiarla.	Cuando sea necesario
separación/Barra de exfoliación		
Sensor Aire	re comprimido o aspiradora	Mensualmente
<b>Exterior</b> Lin	mpielo con un paño húmedo	Cuando sea necesario

#### Nota:

- No toque el cabezal de impresión con la mano. Si lo tiene que tocar, hágalo con cuidado y utilice etanol para limpiarlo.
- Utilice etanol al 100%. NO utilice alcohol médico, ya que puede dañar el cabezal de impresión.
- Limpie con cierta frecuencia el cabezal de impresión y los sensores de suministro cuando cambie un nueva cinta para que el rendimiento de la impresora siga siendo el mismo y prolongar la vida útil de la misma.

## Historial de revisión

Fecha	Contenido	Editor
2011/11/16	Modificación de la sección 4.2	Camille
2011/12/2	Modificación de la sección 2.3.2	Camille
2011/12/6	Modificación de la sección "Cumplimiento de normativas y homologaciones de agencias"	Camille



TSC Auto ID Technology Co.,

#### Sede central corporativa

9F., No.95, Minquan Rd., Xindian Dist., New Taipei City 23141, Taiwán (RDC)

TEL: +886-2-2218-6789 FAX: +886-2-2218-5678 Sitio Web: www.tscprinters.com

Correo electrónico: printer\_sales@tscprinters.com tech\_support@tscprinters.com

#### Planta de Li Ze

No.35, Sec. 2, Ligong 1st Rd., Wujie Township,

Yilan County 26841, Taiwán (RDC)

TEL: +886-3-990-6677 FAX: +886-3-990-5577